



Via Pro

Modelo ViaPro11.2

Guía de uso para el Via Pro y Via Mini

Edición de LAMP Words for Life® Español



Via Mini

Modelo ViaMini8.1



DOC100133
Versión 102

Información sobre derechos de autor y marcas comerciales

© 2024 PRC-Salttillo. Se conceden derechos para imprimir para uso no comercial, sea clínico o personal, si incluye el aviso de derechos de autor. Se prohíbe el uso comercial; no lo puede usar para reventa. Contacte a PRC-Salttillo para preguntas sobre usos permitidos.

AAC Coaching Corner™, AAC Language Lab®, AAC Learning Journey™, Accent®, AeroSwitch®, AeroText™, ChatEditor™, ChatFusion™, ChatPoint™, ChatSMS®, ChatWrap®, CoreScanner™, Dialogue®, Empower®, Engage®, Essence®, Freedom Switch™, iSharePRC®, LAMP™, LAMP Words for Life®, Look®, Minspeak®, NovaChat®, NuEye®, NuPoint®, NuVoice®, PASS™, PRIO®, Realize Language™, Semantic Compaction®, Timocco-on-Accent™, TouchChat®, UNIDAD®, Unity®, VersaChat™, VersaEye™, VersaSpeaker™, VersaWrap™, Via®, VocabPC™ y Xtreme™ son marcas registradas de PRC-Salttillo.

AirDrop®, App Store®, Apple®, Apple Books®, FaceTime®, Guided Access®, iCloud®, iPad®, iPad Air®, iPad mini®, iPadOS®, iPad Pro®, iPhone®, iPod®, iTunes®, Lightning®, Mac®, Macintosh®, Safari®, Siri®, TouchID® y TrueDepth® son marcas registradas de Apple Inc.

Acapela Group® y my-own-voice™ son marcas registradas de Acapela Group. Acapela Group, Copyright 2024. Todos los derechos reservados. Usado con permiso. La tecnología de texto a habla de Acapela y las voces sintéticas incluidas en este programa se incluyen sin costo para el usuario, pero solo se permite su uso para propósitos de comunicación y no se permite venderlo, copiarlo o de cualquier manera explotarlo con fines de lucro.

La marca y el símbolo de *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga PRC-Salttillo de estas marcas es bajo licencia.

Dropbox® es una marca registrada de Dropbox, Inc.

Google™, Google Docs™, Google Drive™, Google Play™, Android™, Chromebook™, Gmail™ y YouTube™ son marcas de Google, Inc.

iOS® es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y otros países y se utiliza bajo licencia.

Microsoft® y Windows® son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

PCS® es una marca comercial de Tobii Dynavox LLC. Todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Los símbolos usados en este documento son propiedad de n2y, LLC. Usado con permiso bajo licencia. ©2024.

VocalID™ es una marca registrada de VocalID, Inc.

The Voice Keeper y las voces de Almagu son propiedad intelectual de Almagu.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

WordPower® es una marca registrada de Inman Innovations, Inc; © 2001-2024; todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Información del contacto



Fabricante

Prentke Romich Company

1022 Heyl Rd

Wooster, OH 44691


EE. UU.

Tel.: +1 330 262-1984 · +1 800 262-1984

Fax: +1 330 262-4829

info@prentrom.com

www.prc-salttillo.com/

 **Representante autorizado de la UE**

Prentke Romich GmbH

Karthäuserstr. 3

D-34117 Kassel

Alemania

Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0

Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29

info@prentke-romich.de

www.prentke-romich.de/



Importador de la UE

Prentke Romich GmbH

Karthäuserstr. 3

D-34117 Kassel

Alemania

Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0

Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29

info@prentke-romich.de

www.prentke-romich.de/

 **Persona responsable e importador del Reino Unido**

Liberator Ltd

“Whitegates”, 25-27 High Street

Swinstead, Lincolnshire NG33 4PA

Reino Unido

Tel.: +44 (0) 1733 370 470

Fax: +44 (0) 1476 552 473

info@liberator.co.uk

www.liberator.co.uk/

Representante autorizado en Australia

Liberator Pty Ltd

Level 4, 2-4 Holden Street, Ashfield, NSW, 2131

Australia

Tel: +61 (0) 8 8211 7766

Fax: +61 (0) 8 8211 7733

info@liberator.net.au

www.liberator.net.au/

Versión del documento / Versión del software

DOC100133v102 · 03/25/2024 / Software versión 2.47

Tabla de contenidos

Descripción general de Via Pro y Via Mini.....	5
Soporte Vía Pro y Vía Mini.....	5
Usando el acceso guiado	6
Finalizar una sesión de acceso guiado.....	6
Reiniciar una sesión de acceso guiado	6
Información de seguridad: Vía Pro y Vía Mini	7
Identificando las funciones del Vía Pro	9
Identificando las funciones del Vía Mini	12
Cargando el equipo y el amplificador.....	14
Encendiendo y apagando el equipo	16
Encendiendo y apagando el amplificador	17
Ajustando el volumen y silenciando el equipo	18
Usando la pantalla táctil.....	18
Posicionando el estante	19
Quitando el mango.....	20
Usando una placa para montar en una silla de ruedas	21
Cambiando la cubierta de color en un equipo Vía Pro.....	22
Cambiando la cubierta de color en un equipo Vía Mini.....	23
Añadiendo una correa: Vía Pro	25
Colocando una correa: Vía Mini.....	26
Amarrando una correa usando lazos	27
Limpiando y desinfectando el equipo	28
Limpiando y desinfectando	28
Desinfectando el equipo y sus accesorios para múltiples usuarios.....	29
Bienvenido a LAMP Words for Life	30
Información de seguridad.....	30
Buscando la versión de LAMP Words for Life.....	31
Encontrar los requisitos del sistema de la aplicación LAMP Words for Life	31
Cerrar versus minimizar la aplicación	31
Usando los menús de LAMP Words for Life	31
Usando archivos de vocabulario	32
Archivos de vocabulario español/inglés.....	32
Archivos de vocabulario en inglés.....	32
Archivos de vocabulario francés/inglés.....	32
Cargando un archivo de vocabulario.....	33
Copiando un archivo de vocabulario original.....	33
Evitando que editen el vocabulario sin autorización	34
Cambiando el nombre de un archivo de vocabulario	35
Cambiando el idioma de un archivo de vocabulario	36
Borrando un archivo de vocabulario.....	37
Seleccionar el idioma para un nuevo archivo de vocabulario	37
Cambiando el idioma de un vocabulario.....	38
Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®	38
Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®	39
Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico	39
Transfiriendo archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo.....	39
Exportando archivos de vocabulario a un equipo USB desde su equipo	40
Importando un archivo de vocabulario de un equipo USB a su equipo	40
Importando varios archivos de vocabulario de un equipo USB a su equipo	40
Escogiendo una voz	42
Creando una voz con The Voice Keeper.....	43
Configurando la voz VocalID™	44
Comprando voces premium o bilingües.....	44
Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz	45
Activando el Modo de edición	46
Trabajando con botones.....	46
Añadiendo una palabra a una página.....	46
Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón.....	46
Añadiendo un símbolo de la biblioteca a un botón	47
Añadiendo una imagen de la biblioteca de imágenes a un botón	47
Cambiando el estilo de un botón.....	47
Añadiendo o cambiando la función de un botón	48

Quitando o cambiando el orden de una función	48
Funciones disponibles para los botones	49
Almacenando texto en un botón	52
Creando un botón con el estado de la batería	52
Añadiendo la función de calculadora	52
Escondiendo un botón	53
Activando y desactivando los clics del botón	53
Añadiendo espacio adicional alrededor de los botones	53
Cambiando las configuraciones de tiempo del botón	54
Usando páginas	55
Páginas principales en inglés y en español	55
Cambiando el idioma predeterminado para un archivo de vocabulario	56
Editando una página	57
Duplicando una página	57
Creando una página nueva	58
Creando un botón que enlace a una página nueva	58
Cambiando la página principal	59
Tratando de borrar su página principal	60
Usando el Generador de Vocabulario	61
Creando una lista de palabras para enseñar	61
Grabando una lista	61
Cargando una lista	61
Buscando una palabra usando el Buscador de palabras	62
Configurando y usando la predicción de palabras	62
Seleccionando el tipo de predicción de palabras	62
Añadiendo palabras usando la pantalla de palabras aprendidas	63
Borrando las palabras de predicción	64
Borrando la BVH automáticamente luego de hablar	65
Realzando palabras de la BVH según se hablan	66
Realzando palabras en una llamada telefónica según se hablan	68
Configurando escaneo mediante interruptor en el LAMP Words for Life	69
Configurando uno o dos interruptores	69
Usando las configuraciones de escaneo	70
Cambiando las configuraciones de LAMP Words for Life	72
Perfiles	72
Navegación	72
Tamaño de la página	72
Edición	72
Habla	73
Barra de visualización del habla	74
Hablar	74
Monitor de actividad de idioma	75
Botones	75
Predicción	75
Redes sociales	75
Periféricos	76
Escaneo	76
Analizando el desarrollo lingüístico	77
Usando la página de Realize Language	77
Activando el Registro de data en su equipo	78
Creando una contraseña de privacidad	78
Cambiando o quitando su contraseña	78
Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida	79
Actualizando datos para analizarlos	79
Despejando los datos de uso	80
Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language	80
Añadiendo un evento Webhook a un botón	81
Términos usados en esta sección	81
Añadiendo un evento webhook	82
Viendo el LAMP WFL y otra aplicación lado a lado	83
La telefonía: Usando la aplicación de LAMP WFL para llamar	84
Usando correo electrónico, mensajes, Twitter™ y Facebook® directamente desde la aplicación	84
Apéndice A: Creando una voz personal en Apple	85
Apéndice B: Borrando su cuenta de PRC-Salttillo	86
Apéndice C: Información de cumplimiento	87

Descripción general de Via Pro y Via Mini

Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que aumenta la comunicación para individuos con impedimentos de habla y lenguaje. Este equipo y sus programas de idioma le posibilitan al usuario iniciar conversaciones, buscar información, expresar opiniones y compartir sus sentimientos. La cubierta y el caparazón sirven para protección, mientras que el amplificador Bluetooth® y el amplificador aumentan el audio.

Puede acceder al equipo directamente mediante contacto físico con la pantalla (por ejemplo, usando los dedos); puede complementar la selección directa con herramientas mecánicas (por ejemplo, un estilete o un puntero de cabeza); o puede usar selección indirecta mediante interruptores que permiten acceso a través de escaneo. La función de rastreo de cabeza le permite usar pequeños movimientos de cabezas para mover el puntero en pantalla para usuarios que no puedan usar sus manos. La cámara frontal en el equipo convierte estos movimientos de cabeza a movimientos del puntero y selecciones en la pantalla. Puede utilizar el equipo de forma portátil, ubicarlo en una superficie plana, usarlo con un soporte para mesa o montado en una silla de ruedas.

Esta guía de uso ofrece instrucciones paso por paso para configurar y usar su dispositivo Via Pro o Via Mini. Para obtener información sobre el uso de las funciones del iPad, consulte la Guía del usuario del iPad en <https://support.apple.com/guide/ipad/welcome/ipados>

Soporte Vía Pro y Vía Mini

Si requiere asistencia configurando, usando o dando mantenimiento a su equipo Via Pro o Via Mini, o si tiene algún problema, por favor contáctenos a través de teléfono **1-877-872-1428** o correo electrónico service@saltillo.com.

Para obtener soporte del sitio web de Realize Language™, comuníquese con support@realizelanguage.com.

Si tiene un equipo dedicado:

Un equipo dedicado está configurado únicamente para comunicación. Su fuente de financiamiento requiere que el equipo esté bloqueado al ser enviado. La opción de Guided Access® (acceso guiado) estará encendida, hay otras restricciones y no tendrá acceso a aplicaciones. Si desea activar funciones adicionales, por favor comuníquese con PRC-Saltillo Order Management al (800) 262-1933 o envíe un correo electrónico a sales@prc-saltillo.com.

Usando el acceso guiado

Los dispositivos Via Pro y Via Mini dedicados se configuran con el acceso guiado activado. Si no puede encontrar el código de acceso guiado en su caja de envío, llame a nuestro equipo de soporte para obtener esta información.

¡Importante! Si cambia el código de acceso en cualquier momento, PRC-Saltillo no podrá recuperar su nuevo código de acceso.

El acceso guiado lo ayuda a concentrarse en lo que necesita hacer en la aplicación al limitar temporalmente a qué le permitirá acceder el dispositivo.

- Restringe el dispositivo a una sola aplicación
- Controla qué funciones de la aplicación están disponibles
- Desactiva áreas de la pantalla que no se aplican a lo que intentas hacer en la aplicación
- Desactiva los botones de hardware del dispositivo
- Limita el tiempo que se puede utilizar la aplicación

Finalizar una sesión de acceso guiado

1. Haga triple clic en el botón Inicio o en el botón superior (según el modelo de iPad).
2. Ingrese el código de acceso guiado.
3. Desliza el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para navegar hasta el menú de iOS.

¡Importante! Si decide cambiar su contraseña de acceso guiado, anótela y guárdela en un lugar seguro. PRC-Saltillo no puede restaurar una contraseña de acceso guiado olvidada.

Reiniciar una sesión de acceso guiado

1. Abra la aplicación LAMP Words for Life.
2. Haga triple clic en el botón Inicio o en el botón superior. Aparecerá brevemente el mensaje "Acceso guiado iniciado".

Nota: Los valores predeterminados de la opción de acceso guiado se muestran a continuación:

Botón superior	<input checked="" type="checkbox"/>
Botones de volumen	<input checked="" type="checkbox"/>
Movimiento	<input type="checkbox"/>
Teclados virtuales	<input checked="" type="checkbox"/>
Tacto	<input checked="" type="checkbox"/>
Límite de tiempo	<input type="checkbox"/>

Para obtener información adicional sobre el acceso guiado:

Vaya a la sección "Usar acceso guiado en iPad" de la Guía del usuario de iPad:

<https://support.apple.com/guide/ipad/use-guided-access-ipada16d1374/ipados>

Información de seguridad: Via Pro y Via Mini

Emergencias

- Este equipo no está diseñado para hacer llamadas de emergencia ni para usarse como el único medio de apoyo de comunicación.

Limpieza, mantenimiento y servicio

- No intente darle servicio o mantenimiento al equipo mientras esté prendido. Desconecte y apague el equipo antes de limpiar o desinfectarlo.
- Si dañó su equipo o algún accesorio, llame a servicio técnico para ayuda. No intente realizar las reparaciones.

Accesorios

- No use accesorios, partes removibles o materiales que no estén contemplados en esta guía de uso.
- No use accesorios, partes removibles o materiales de alguna forma que no esté contemplada en esta guía de uso.

Montaje y posición

- Solo personas calificadas deben colocar monturas. De no instalar el sistema de montura de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede ocasionarle daño al usuario. Asegúrese de que la montura no obstruya la visión del usuario.
- Una persona calificada debe analizar el posicionamiento para evitar lesiones por esfuerzo repetitivo en el usuario.
- Use su equipo y teléfono con cuidado al escribir mensajes de texto. No escriba mientras realiza otra tarea o actividad. Refiérase al manual de uso del fabricante del celular para montar y ubicarlo adecuadamente.

Visión y audición

- El compañero de comunicación debe asegurarse que el usuario tome una pausa regularmente para evitar la fatiga visual.
- Consulte a su proveedor de cuidado visual sobre consideraciones de posicionamiento de equipo para el usuario.
- Volumen o presión de sonido excesivo al usar audífonos o auriculares puede causar pérdida de audición a largo plazo. Ajuste el volumen a un nivel bajito y solo aumentelo hasta que pueda escuchar de forma cómoda.

Puertos y cables

- Mantenga los puertos del equipo y los cables de conexión limpios para que hagan buen contacto y maximizar la vida útil de su equipo. Los cables sucios transfieren el material contaminante al puerto conector del equipo, y esto puede degradar el rendimiento del equipo.
- Si su equipo estuvo expuesto a agua, cada puerto USB tendrá que estar completamente seco antes de insertar un cable USB. Para remover humedad de cada puerto USB, sacuda el equipo varias veces con cada puerto USB boca abajo y use un paño de microfibra para secar completamente el equipo. Luego verifique el puerto USB de nuevo. Si cualquier puerto USB permanece húmedo, repita el proceso de sacudir y secar.
- No intente insertar un cable con fuerza a un puerto. Asegúrese de que esté insertando el conector al puerto correcto y que el conector esté orientado de tal forma que coincida con la orientación del puerto.

Partes pequeñas, cables y correas

- Los lazos, cables y correas pueden presentar riesgo de enredamiento o estrangulación. Por favor considere esto antes de colocarlos al alcance de los usuarios de equipo.
- Debe verificar los cables, los cordones y los conectores de forma regular para verificar si han sufrido daño o desgaste, particularmente en donde estén sujetos a mayor estrés. Los cables y los cordones se pueden desgastar o dañar si se les da mucho uso o con el tiempo. Por ejemplo, un cable desgastado puede ocasionar un corto circuito en el cargador/adaptador, lo cual representa un peligro para el usuario. Si cualquier cable, cordón o conector está dañado o desgastado, llame al departamento de servicio para coordinar una sustitución.
- Al desconectar un cable, agarre el conector en lugar del cable como tal para evitar daño o desgaste.
- Siempre use los cables, sea para cargar el equipo o para transferir archivos de vocabulario, de acuerdo con las instrucciones en este manual.
- Las piezas pequeñas pueden ser un riesgo de ahogo u otra lesión.
- De quitar el estante, puede convertirse en un riesgo de ahogo o pinchar un ojo. Almacénelo en un lugar seguro.
- El equipo USB Flash puede presentar un riesgo de ahogo. Almacénelo en un lugar seguro cuando no lo esté usando.
- El estilete puede representar un riesgo de ahogo, o de pinchar el ojo.

Pantalla

- No use el equipo si la pantalla está agrietada o rota.
- No quite el protector de la pantalla del equipo. Este protector evita que el usuario se lesione con pedazos de cristal en caso de que se rompa la pantalla.

Interferencia

- Cuando esté usando este equipo en un entorno médico, no lo use con algún producto que no tenga aprobación médica. Siga todas las reglas para el uso de equipos inalámbricos.
- No use este equipo cerca de fuentes de radiación de RF/RFID o puede haber interferencia. De ser posible, aléjese de la fuente de interferencia.

Agua

- Si su equipo estuvo expuesto a agua, cada puerto USB tendrá que estar completamente seco antes de insertar un cable USB. Para remover humedad de cada puerto USB, sacuda el equipo varias veces con cada puerto USB boca abajo y use un paño de microfibra para secar completamente el equipo. Luego verifique el puerto USB de nuevo. Si cualquier puerto USB permanece húmedo, repita el proceso de sacudir y secar.
- Su equipo se diseñó para uso en situaciones normales de comunicación. No es a prueba de agua. No rocíe ni salpique líquido directamente sobre el equipo y que sea muy cuidadoso al usarlo alrededor de agua. Al igual que la mayoría de los equipos electrónicos, *nunca* debe usar el equipo cuando esté en el agua (por ejemplo, en una piscina o baño).

Baterías y carga

- Solo use el cargador de batería incluido con su equipo.
- El usuario no debe sustituir las baterías.
- No coloque el equipo en un sitio donde sea difícil de usar o de desconectar del cargador.
- Ubique el equipo en un lugar seguro mientras lo carga.
- No inserte ningún objeto en el puerto de carga ya que esto lo puede dañar.
- Para evitar golpes eléctricos y daños al equipo, no lo cargue si está mojado o en un área donde pueda mojarse. No maneje el equipo, cargador o cables eléctricos con manos mojadas.
- Ubique el equipo en un sitio seguro y seco mientras esté cargando. No cargue el equipo al aire libre.
- Mantenga el cargador lejos del agua y no permita que le echen agua o cualquier otro líquido.
- Si el cargador o cable de cargar está dañado, llame a servicio técnico para solicitar una sustitución.

Calor

- No ubique el equipo en un electrodoméstico como un microondas o un horno, cerca de un fuego o cerca de una fuente de calor como una estufa o un calentador.
- No deje el equipo en un vehículo caliente por un período prolongado.

Ambiente rico en oxígeno

- No lleve el dispositivo a un entorno rico en oxígeno (quirófano, tienda de oxígeno, etc.).

Tocando la superficie

- Mientras el dispositivo se está cargando, si toca la superficie del equipo con una lesión en la piel, puede empeorar la herida.
- Mientras el dispositivo se está cargando, los infantes o individuos vulnerables no deben tocar la superficie del equipo si se pueden quemar la piel.

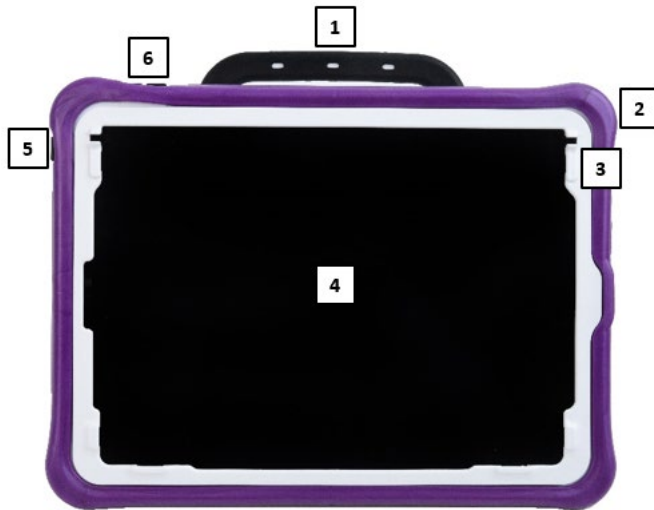
Dispositivos médicos implantables

Debe haber una separación mínima de seis (6) pulgadas entre un equipo móvil inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos, desfibrilador cardioversor implantable, estimulador del nervio vago, derivación o stent, para evitar posibles interferencias magnéticas con el dispositivo médico. Aquéllos que tengan este tipo de equipo:

- SIEMPRE deben mantener el equipo móvil a una distancia mínima de seis (6) pulgadas del dispositivo médico implantable;
- No deben cargar el equipo móvil en un bolsillo de pecho;
- Deben alejar el equipo móvil de ellos mismos inmediatamente si hay motivos para sospechar que está interfiriendo con el dispositivo médico implantable;
- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante del dispositivo médico implantable. Si tiene alguna pregunta referente a la operación de su equipo móvil inalámbrico con un dispositivo médico implantable, contacte a su proveedor de cuidado de salud.

Identificando las funciones del Via Pro

Vista frontal del equipo Via Pro



1	Mango	4	Pantalla táctil
2	Cubierta de color	5	Botón de encender/apagar
3	Marco*	6	Botones de volumen

* Para ubicar una cubierta de teclados o TouchGuide

Vista trasera del equipo Via Pro



1	Mango	6	Hoyos para montar en placa para silla de ruedas
2	Botones de volumen	7	Estante
3	Cámara trasera	8	Botón para reiniciar amplificador
4	Botón de encender/apagar	9	Sostenes para correa
5	Altavoces del amplificador	10	Cubierta de color

Vista lateral del equipo Via Pro



1	Luz LED de carga (ámbar)	4	Espacio para auriculares
2	Espacio A para interruptor	5	Luz LED de amplificador (azul)
3	Espacio B para interruptor	6	Puerto para cargar equipo

Identificando las funciones del Via Mini

Vista frontal del equipo Via Mini



1	Mango	4	Pantalla táctil
2	Cubierta de color	5	Botón de encender/apagar
3	Puntos de fijación para una cubierta de teclados o TouchGuide	6	Botones de volumen
		7	Sostenes para correa

Vista trasera del equipo Via Mini



1	Mango	6	Hoyos para montar en placa para silla de ruedas
2	Botón de encender/apagar	7	Estante
3	Botones de volumen	8	Botón para reiniciar amplificador
4	Cámara trasera	9	Sostenes para correa
5	Altavoces del amplificador	10	Cubierta de color

Vista lateral del equipo Via Mini








1	Puerto para cargar equipo	4	Espacio B para interruptor
2	Luz LED de carga (ámbar)	5	Espacio para auriculares
3	Espacio A para interruptor	6	Luz LED de amplificador (azul)

Cargando el equipo y el amplificador

Conectando el cargador

Recibió un cargador para la batería con el equipo. Un lado del cargador se conecta a un tomacorriente – recomendamos un protector contra sobretensiones. El otro lado del cable tiene un conector tipo USB-C, que le permite cargar el equipo y el amplificador a la vez.



-  Use solamente el cargador de batería incluido con el equipo.
-  Los cables pueden presentar riesgos de enredamiento o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlos con el usuario.
-  Debe verificar los cables, los cordones y los conectores de forma regular para verificar si han sufrido daño o desgaste, particularmente en donde estén sujetos a mayor estrés. Los cables y los cordones se pueden desgastar o dañar si se les da mucho uso o con el tiempo. Por ejemplo, un cable desgastado puede ocasionar un corto circuito en el cargado/adaptador, lo cual representa un peligro para el usuario. Si cualquier cable, cordón o conector está dañado o desgastado, llame al departamento de servicio para coordinar una sustitución.
-  Ubique el equipo en un lugar seguro mientras lo carga.
-  El cliente no puede sustituir las baterías.

Para cargar el equipo y el amplificador:

Consejo: Sugerimos cargar el sistema todas las noches.

1. Toque brevemente el botón para encender y apagar el equipo para apagar la luz de la pantalla.
2. Conecte el cable USB-C del cargador al puerto de carga del equipo.
3. Conecte el otro lado del cargador a un tomacorriente o protector contra sobretensiones.
4. La luz ámbar al lado del puerto de carga parpadeará mientras carga y permanecerá encendida cuando el amplificador esté completamente cargado.

Cuando el equipo y el amplificador estén completamente cargados:

1. Desconecte el cargador del equipo.
2. Desconecte el cargador del tomacorriente o el protector contra sobretensiones (*opcional*).
3. Toque brevemente el botón para encender y apagar el equipo para encender la luz de la pantalla.

Verificando el estado de la batería

Para verificar el nivel de la batería o el estado de carga en cualquier momento, cree un botón con la función de Estado de batería o encuentre y toque un botón de este tipo en su archivo de vocabulario. Para más información, vea “Creando un botón con el estado de la batería” en la página 52.

Equipos no dedicados: Extendiendo la carga

Para extender la duración de carga, puede oscurecer la pantalla. Vaya a **Configuraciones** (“Settings”) y **Pantalla & Brillo** (“Display & Brightness”) en el software del iPad y arrastre el deslizador.

Desechando el equipo o la batería del amplificador



Desechando el equipo: Por favor deseche su equipo de acuerdo con las leyes locales, estatales y/o federales de reciclaje de desechos electrónicos.



Desechando la batería: Si tiene que sustituir la batería de su amplificador, deseche la batería vieja de acuerdo con las regulaciones locales, estatales y/o nacionales.

Encendiendo y apagando el equipo

Esta sección se aplica únicamente a equipos no dedicados.

El botón de encender/apagar le permite encender y apagar el equipo.



Via Pro



Via Mini

Para encender el equipo: Toque y sostenga el botón de encender/apagar hasta que vea el logo de Apple® en la pantalla.

Para apagar el equipo: Toque y sostenga el botón para encender/apagar y el botón para aumentar o disminuir el volumen hasta que vea la pantalla para apagar el equipo. Deslice el botón que aparece en pantalla a la derecha para apagar el equipo.

Encendiendo y apagando el amplificador

El equipo y el amplificador se comunican mediante una conexión Bluetooth®. En general, debe dejar el amplificador prendido. Cuando esté en un viaje aéreo y en ciertas instalaciones médicas, la opción de Bluetooth tendrá que estar apagada. Cuando el amplificador esté apagado, aún podrá escuchar el habla, pero desde el altavoz interno del dispositivo.

Equipos no dedicados: Apagando el Bluetooth

1. Abra las **Configuraciones** (“Settings”) del equipo.
2. Apague **Bluetooth**.

Equipos no dedicados: Activando Bluetooth

1. Abra las **Configuraciones** (“Settings”) del equipo.
2. Encienda **Bluetooth**.
3. Escoja el amplificador bajo la lista de opciones que verá bajo Equipos (“Devices”) a la derecha de Bluetooth.
4. Cierre el menú de configuraciones.
5. La luz azul en la esquina del amplificador debe permanecer encendida en azul.

Conectando Bluetooth al programa LAMP WFL®

1. Abra la aplicación de LAMP WFL.
2. Abra el archivo de vocabulario y toque **Menú > Configuraciones**.
3. Deslícese hacia abajo a la sección de conectar amplificador (“Amp Connect”).
4. Toque **Seleccionar amplificador** y escoja su amplificador.

Activando y desactivando el amplificador

Para apagar el amplificador: Toque y sostenga el botón para reiniciar/apagar el amplificador (“I/O”) hasta que se apague la luz LED.



Consejo: El botón está incrustado hacia adentro. Cuando necesite presionarlo, use un alfiler.

Para encender el amplificador: Toque el botón de reiniciar/apagar por un segundo. La luz del amplificador encenderá para indicar que está encendido.

Ajustando el volumen y silenciando el equipo



Usar auriculares o audífonos con el volumen o una presión de sonido excesiva puede causar pérdida de audición por períodos de tiempo extendidos.

Usando los botones de volumen

Los botones de volumen están ubicados en la esquina superior del equipo. Un botón aumentará el volumen mientras el otro lo reducirá.



Via Pro



Via Mini

Usando la pantalla táctil

Su equipo incluye una pantalla táctil. Responde mejor a un toque ligero con la punta del dedo.

¡Importante! Usar demasiada fuerza o un objeto metálico para usar la pantalla táctil puede dañar la superficie de cristal.

Estilete

Se incluyó un estilete con su dispositivo. Si prefiere comprar otro estilete, asegúrese que sea compatible con la pantalla táctil.



Nota: El estilete provisto tiene un hoyo en uno de los extremos que puede amarrar a una persona o al equipo. Encuentre una cadena o algún hilo que vaya con su estilo personal.



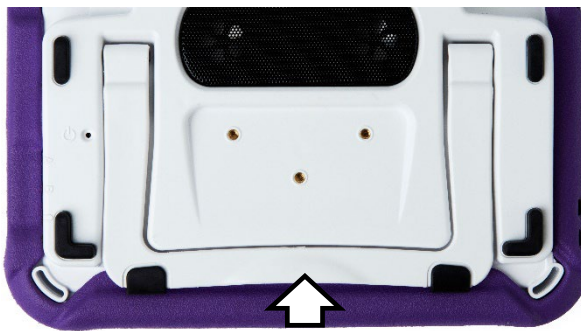
El estilete puede representar un riesgo de ahogo, o de pinchar el ojo.

Posicionando el estante

Su equipo viene con un estante que puede posicionar para poder verlo más fácilmente.



Via Pro: Estante cerrado



Via Mini: Estante cerrado

Para posicionar el equipo en un ángulo que permita ver la pantalla fácilmente, haga lo siguiente:

1. Ubique el equipo boca abajo en una superficie plana.
2. Con su dedo pulgar en el borde del equipo bajo el soporte inferior del estante, presione **adentro** del soporte con la punta del dedo índice (o las puntas de varios dedos) para halar el soporte **hacia afuera** de la parte trasera del equipo.
3. Position the device as needed.



Via Pro




Via Mini



Quitando el mango

Si no va a usar el mango, lo puede quitar si quita los tornillos que lo sostienen en su lugar.

 El mango y los tornillos pueden presentar riesgos de ahogo.



Via Mini: Quite estos tres tornillos

Usando una placa para montar en una silla de ruedas

Los hoyos en la parte trasera del equipo le permiten conectar una placa para montar en silla de ruedas.



Los hoyos que le permiten conectar una placa para montar en silla de ruedas



Placa para montar en silla de ruedas adjunta

Si compró un accesorio para montar en silla de ruedas, siga estas instrucciones para conectar la placa a su equipo. Aquí se muestra el equipo Via Mini. El procedimiento es el mismo para el equipo Via Pro.

1. Ubique el equipo boca abajo en una superficie plana. Tenga cuidado de no rayar la pantalla.
2. Alinee los tres hoyos en la placa de montaje con los tres hoyos en la parte trasera del equipo.

¡Importante! Asegúrese que la placa de montaje esté orientada de tal forma que el hoyo adicional para el sostén del equipo esté en la esquina superior izquierda.



3. Inserte y apriete los tornillos.



Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Pro

Puede sustituir la cubierta de su equipo con una cubierta de otro color. Esta sección aplica tanto a las cubiertas “Activas” como a las “Clásicas”. La diferencia principal es que solo la cubierta Clásica incluye ranuras en la parte inferior para que pueda sustituirla más fácilmente. Los equipos Via Mini vienen solo con una cubierta activa. Para más detalles, vea “Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Mini”.

Para quitar la cubierta anterior:

1. Hale una o ambas esquinas de la cubierta vieja para despegarla del equipo.



Consejo: La parte inferior de la cubierta Activa incluye dos ranuras que facilitan quitar la cubierta del equipo.

2. Hale los lados de la cubierta para despegarla del equipo.
3. Hale la parte superior de la cubierta para despegarla del equipo.

Para ubicar la nueva cubierta:

1. Alinee los hoyos en la esquina superior de la cubierta con los botones de encender/apagar y volumen del equipo. Junte la esquina de la cubierta con el equipo.



2. Junte la otra esquina superior con el equipo.
3. Hale una de las esquinas inferiores de la cubierta sobre la esquina inferior del equipo. Tendrá que estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina inferior en su lugar.
4. Empuje el lado y la parte inferior del marco para que caiga en su lugar.



Asegúrese de que las partes superiores, inferiores y laterales de la cubierta estén bien ajustadas con el equipo.

Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Mini

Puede cambiar la cubierta en su equipo a una de otro color. Los equipos Via Mini incluyen una cubierta "Active". Los equipos Via Pro incluyen una cubierta "Active" o una "Classic". Para más detalles, vea "Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Pro".

Para quitar la cubierta vieja:

1. Hale una o ambas esquinas inferiores de la cubierta.



Consejo: La parte inferior de la cubierta "Active" incluye dos rendijas para que sea más fácil quitar la cubierta del equipo.

2. Hale los lados de la cubierta del equipo. Luego, hale la parte superior de la cubierta del equipo para quitarla completa.



Para ubicar la nueva cubierta:

1. Alinee la cubierta con el equipo. Alinee los hoyos en la cubierta con el botón para encender y apagar el equipo y los de volumen.



Consejo: En un Via Mini, también puede alinear la cubierta con los mangos del sostén y los recortes del marco.

2. Hale una de las esquinas inferiores de la cubierta sobre la esquina inferior del equipo. Necesitará estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina inferior para ubicarla.
3. Empuje los lados y la parte inferior de la cubierta para ubicarla en su lugar.



4. Hale una de las esquinas superiores de la cubierta sobre la esquina superior del equipo. Necesitará estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina superior para ubicarla.




5. Asegúrese de que las partes superior, inferior y de los lados de la cubierta estén bien ajustadas en el equipo.



Añadiendo una correa: Via Pro

Si desea cargar su equipo con una correa para los hombros, primero decida si quiere llevar el equipo en orientación horizontal o vertical. Luego conecte dos anillos de metal o dos lazos a los sostenes correspondientes.

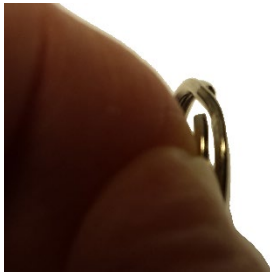
 Las correas presentan riesgos de enredo o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlas con el usuario.



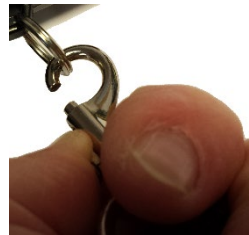
Conecte dos anillos de metal a los sostenes apropiados. *(Consulte el procedimiento a continuación.)* No amarre una correa directamente a la cubierta porque puede dañar el equipo.


Si recibió anillos de metal con su correa:

1. Abra el anillo como abriría un llavero. Use su uña, un destornillador o una moneda.
2. Empuje el anillo abierto al sostén en la cubierta.



3. Permita que el anillo se cierre en el sostén. Luego repita los pasos 1 a 3 para el otro anillo.
4. Sujete la correa a los anillos.



 Los lazos y anillos de metal presentan riesgos de ahogo. Úselos con cuidado.

Colocando una correa: Via Mini

Si desea cargar su equipo con una correa para el hombro, decida primero si desea cargar el equipo en modo horizontal o vertical. Luego coloque los extremos de la correa a los sostenes correspondientes en la envoltura del equipo.



- 1 Conector de correas
- 2 Conector de correas
- 3 Correa



Las correas presentan un riesgo de enredo o estrangulación. Por favor considere esto antes de ubicar estos artículos cerca de los usuarios del equipo.

Para colocar la correa en su equipo:

1. Levante una esquina del equipo para enhebrar un extremo del conector a través del sostén en la envoltura del equipo.
2. Hale el extremo del conector por la parte inferior de la primera apertura en la hebilla plástica.





3. Haga un lazo de tal forma que pueda deslizar el conector por la otra apertura de la hebilla.
4. Deslice el sostén plástico sobre el extremo del conector para contener el material del conector que se extiende más allá de la hebilla.



5. Hale el conector para asegurar un buen agarre.
6. Ajuste la correa según sea necesario para cargar su equipo cómodamente.

Amarrando una correa usando lazos

 Las correas presentan un riesgo de enredo o estrangulación. Por favor considere esto antes de ubicar estos artículos cerca de los usuarios del equipo.

 Los lazos presentan un riesgo de ahogo. Úselos con precaución.

Se incluyen lazos con su equipo por si desea amarrar una correa de una tercera parte a su equipo. Primero decida si desea cargar el equipo en modo horizontal o vertical.



Coloque dos lazos en los sostenes apropiados.

Para colocar los lazos en los sostenes de su equipo:

1. Pase el extremo del primer lazo por uno de los sostenes apropiados.
2. Enhebre el anillo de metal por el lazo.



3. Hale el anillo de metal para apretar el lazo. Repita los pasos 1-3 para el segundo lazo.
4. Enganche el conector en su correa al anillo de metal.

Limpiando y desinfectando el equipo

Si sólo un cliente usará el equipo, limpiarlo y desinfectarlo debe ser suficiente. Sin embargo, si varios clientes usarán el equipo, puede tomar medidas adicionales para limpiar y desinfectar el equipo cuando un cliente acabe de usarlo, de tal manera que otro cliente lo pueda usar.

Limpiando y desinfectando

¡Importante! No use químicos solventes o abrasivos, o rocíe la unidad con agua o detergente.

Limpiando la pantalla táctil

La pantalla táctil es muy sensible. Cosas como manchas en las manos, sucio y mugre pueden afectarla. La pantalla también reacciona a gotas de agua y extremos de temperatura (condensación).

Para limpiar la pantalla táctil, use un paño seco, suave y sin pelusa. Si necesita limpiarlo más, puede humedecer un paño sin pelusa y luego secarlo con otro paño seco.

Limpiando los componentes del equipo y la cubierta

Puede desmontar la unidad y mojar los componentes del equipo y la cubierta en agua caliente con jabón. Seque todo bien antes de montar la unidad nuevamente. La mejor forma de darle limpieza rutinaria es secar los accesorios a mano, colocarlos en una toalla seca y permitir unos cinco minutos para que se seque bien antes de volver a colocarlos en el equipo.

Desinfectando

Para desinfectar todo excepto la pantalla, use una solución de vinagre y agua ($\frac{1}{4}$ de taza de vinagre por cada taza de agua). Limpie la cubierta de goma (pero no la pantalla) con un paño humedecido en esta solución.

Limpie la cubierta de plástico por separado con la solución de agua y vinagre. Asegúrese que todo el equipo se seque antes de montarlo nuevamente. ***¡No use vinagre y agua en la pantalla!***

¿Y qué hago con la baba/saliva?

Debe limpiar la saliva inmediatamente, especialmente si cae en la pantalla táctil o cerca de alguno de los conectores. Use un paño sin pelusa un poco húmedo para limpiar el equipo.

¿Y qué hago con derrames, lluvia o inmersiones accidentales?

Si se le cae cualquier sustancia líquida en su equipo, si le cae lluvia o si accidentalmente queda inmerso en algún líquido, inmediatamente seque todos los componentes lo mejor que pueda. Intente usar el equipo. De no funcionar, llame al departamento de servicio de Saltillo y explique lo que pasó. Tal vez le pidan que envíe su equipo para servicio.

Desinfectando el equipo y sus accesorios para múltiples usuarios

Nota: Esta sección sólo aplica cuando múltiples clientes usarán el equipo. En este caso, es crucial que desinfecte adecuadamente el equipo y los accesorios que un cliente usó antes de que otro cliente los use.

Primer paso: Use guantes de protección

Próximo paso: Limpie el equipo y sus accesorios

1. Limpie el equipo y sus accesorios con toallitas desinfectantes (virucida, bactericida, pseudomonacida, tuberculocida, fungicida) – Metrex CaviWipes™. Siga las instrucciones del fabricante del producto para *limpiar*.
2. Use un Q-tip con algún detergente (por ejemplo, Windex® u otro limpiador comercial) y limpie toda grieta y hendidura. Puede usar un cepillo de dientes u otro similar.
3. Puede usar una manguera de aire o un pañito para secarlo.

¡Importante! Asegúrese de quitar bien el sucio del equipo y sus accesorios. Esto es crucial antes de desinfectar el equipo.

Próximo paso: Desinfecte los componentes del equipo y sus accesorios

1. Limpie el equipo y sus accesorios con otro pañito desinfectante (virucida, bactericida, pseudomonacida, tuberculocida, fungicida) – Metrex CaviWipes. Siga las instrucciones del fabricante del producto para *desinfectar*.
2. Asegúrese de limpiar toda grieta y hendidura, limpiando más de una vez si es necesario para que el equipo esté mojado por un mínimo de tres (3) minutos.
3. Permita que el equipo y sus accesorios se sequen.

Paso final: Limpie la pantalla táctil

1. Una vez el equipo y sus accesorios estén secos, limpie el área de visualización (pantalla táctil, etcétera) con un limpiador de cristal para asegurarse que la pantalla no se descolore.
2. Permita que el equipo se seque.

Bienvenido a LAMP Words for Life

LAMP Words for Life® se diseñó para personas que tienen dificultad usando su voz natural. LAMP Words for Life está hecho para individuos con autismo, síndrome de Down, ALS, apraxia, derrame cerebral u otras condiciones que afecten su capacidad de hablar de forma natural.

Información de seguridad

Esta aplicación está diseñada para usarlo en situaciones normales de comunicación. Según utiliza la aplicación, mantenga las siguientes guías de seguridad al tanto:

- ⚠ Esta aplicación no está diseñada para ser una aplicación de llamadas de emergencia o un único medio de apoyo comunicativo.
- ⚠ Use la aplicación con cuidado cuando esté escribiendo mensajes de texto. No escriba mensajes si está realizando otra tarea o actividad.
- ⚠ El compañero de comunicación debe asegurarse que el usuario tome una pausa regularmente para evitar la fatiga visual.
- ⚠ Consulte su proveedor de cuidado de la visión sobre cómo posicionar el equipo para que el usuario vea la aplicación.
- ⚠ Cuando esté ajustando el volumen en la aplicación, el volumen o la presión de sonido excesiva al usar audífonos o auriculares puede causar pérdida de audición por períodos de tiempo extendidos. Mantenga el volumen bajo y aumentelo solamente lo suficiente para poder escuchar cómodamente.
- ⚠ Si la aplicación para de funcionar, contacte al departamento de servicio para asistencia.

Buscando la versión de LAMP Words for Life

1. Toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Aparecerá la versión de software en la parte inferior de la pantalla.

Encontrar los requisitos del sistema de la aplicación LAMP Words for Life

Para ver los requisitos mínimos y recomendados de la aplicación LAMP Words for Life, vaya a <https://lampwflapp.com/support/support-articles/system-requirements>

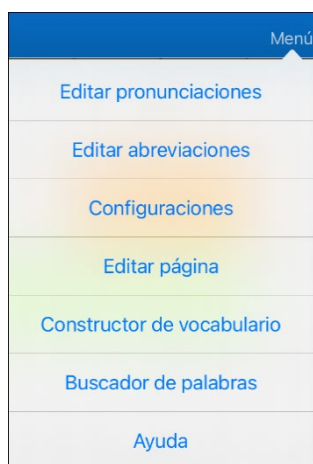
Cerrar versus minimizar la aplicación

Al cerrar aplicaciones cuando no las esté usando, conservará carga. Si toca el botón de **Página Principal**, minimizará la aplicación, pero ésta continuará funcionando en el trasfondo. Para cerrar una aplicación:

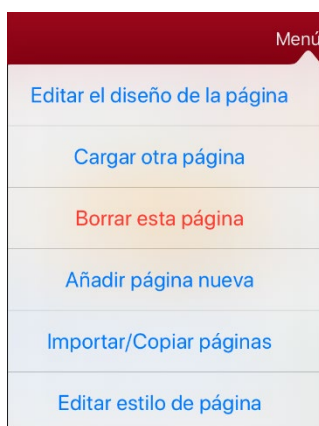
1. Seleccione el botón de **Página Principal** en la parte inferior del equipo para salir de la aplicación.
2. Toque dos veces el botón de **Página Principal**. Verá todas las aplicaciones abiertas en forma de ventanillas en la pantalla.
3. Toque la ventanilla de la aplicación abierta y deslícesela hacia arriba para cerrarla. Repita este proceso para todas las aplicaciones abiertas.
4. Una vez cierre todas las aplicaciones, seleccione el botón de **Página Principal** de nuevo para regresar a la pantalla inicial.

Usando los menús de LAMP Words for Life

Para acceder a los menús del LAMP Words for Life, toque **Menú**. Las opciones de éste varían dependiendo de la parte del programa que está usando y si el Modo de edición está activado. Por ejemplo:



Opciones de menú con el Modo de edición apagado



Opciones de menú con el Modo de edición activado



Opciones de menú luego de tocar Vocabulario > Escoger un vocabulario nuevo > Menú

Usando archivos de vocabulario

LAMP Words for Life ofrece una variedad de páginas con distintas distribuciones para los botones. Cada grupo de página o de vocabulario se llama un archivo de vocabulario. Los archivos de vocabulario que incluye LAMP Words for Life tienen un símbolo de un candado, indicando que no los podrá borrar.

Archivos de vocabulario español/inglés

Nota: los archivos de vocabulario en español/inglés no están disponibles en la aplicación WFL UK.

LAMP WFL - Español/Inglés 1 Toque

Este vocabulario bilingüe incluye 83 palabras esenciales, tanto en español como en inglés.

LAMP WFL - Español/Inglés Completo

Este vocabulario bilingüe incluye miles de palabras, tanto en español como en inglés, y permite una gramática completa.

Archivos de vocabulario en inglés

LAMP WFL 1-Hit

El nivel LAMP WFL 1-Hit es un archivo de vocabulario introductorio que presenta 83 palabras principales que están a solo un toque de distancia. Las palabras esenciales son aquellas palabras que se usan con mayor frecuencia en el habla y se pueden usar en una variedad de entornos y actividades.

LAMP WFL Transition

El nivel de transición LAMP WFL es un archivo de vocabulario intermedio que requiere que se presione un segundo botón antes de escuchar las 83 palabras principales iniciales junto con vocabulario adicional. Este nivel permite el aprendizaje de patrones motores extendidos sin las distracciones visuales del archivo de vocabulario completo.

LAMP WFL Full

El archivo de vocabulario LAMP WFL Full brinda al usuario del dispositivo acceso a conjugaciones de verbos y terminaciones de palabras como "+ s", "+ er" y "+ est". Incluye más de 3000 palabras y permite la personalización de vocabulario personalizado, como nombres, comidas favoritas y lugares favoritos.

Archivos de vocabulario francés/inglés

LAMP WFL – Français/anglais 1-clic

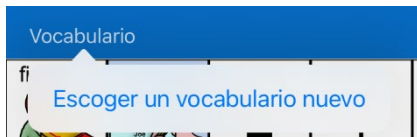
Un vocabulario bilingüe de 83 palabras comunes en francés e inglés.

LAMP WFL – Français/anglais complet

Un vocabulario bilingüe de miles de palabras, en francés y en inglés, que permite utilizar una gramática avanzada.

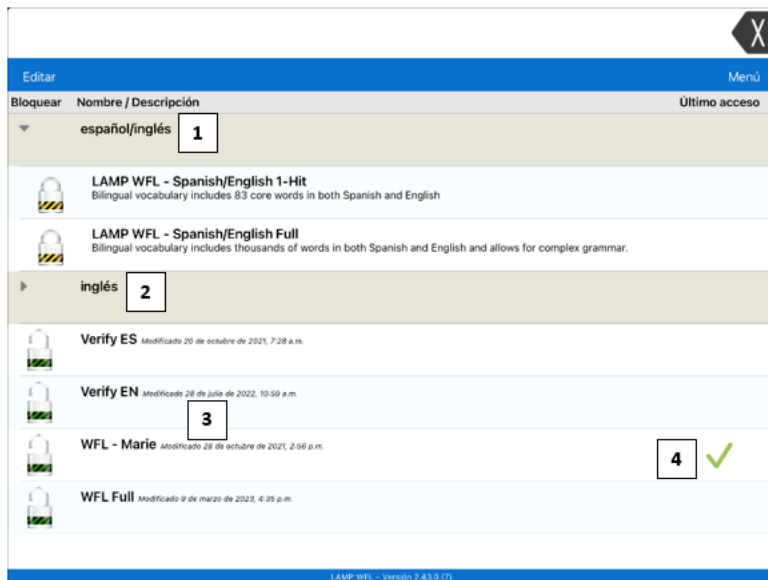
Cargando un archivo de vocabulario

1. Toque **Vocabulario**. Aparecerá la opción para escoger un archivo nuevo.



2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. La página mostrará una lista de los archivos de vocabulario disponibles.

Consejo: Para asegurarse de estar trabajando con la última versión de un archivo de vocabulario, busque la fecha y hora de modificación que verá luego del nombre del vocabulario. Una marca de cotejo indica el último archivo de vocabulario seleccionado.



1	Archivos de vocabulario en español e inglés (listados alfabéticamente)
2	Archivos de vocabulario en inglés cerrados (listados alfabéticamente al abrir)
3	Archivos de vocabulario personalizados (listados alfabéticamente)
4	✓ Vocabulario activo

3. Seleccione el archivo de vocabulario que desea cargar.
4. Una vez lo haya cargado, seleccione los botones para explorar la organización de las páginas y los botones.

Nota: Si planificar personalizar un archivo de vocabulario, primero tendrá que hacer una copia. Vea “Copiando un archivo de vocabulario original”.

Copiando un archivo de vocabulario original

Tendrá que hacer una copia de cualquier archivo original antes de editarlo o usar el Generador de Vocabulario. Esto retiene los archivos originales por si los tiene que usar luego.

1. Puede ver la lista de los archivos de vocabulario disponibles seleccionando **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo** del menú desplegable.
3. Seleccione **Menú**.
4. Seleccione **Copiar un archivo de vocabulario**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea copiar.
6. Ingrese un Título nuevo y una Descripción nueva.
7. Seleccione **Guardar**.

Evitando que editen el vocabulario sin autorización



Puede bloquear el botón de **Menú**, que verá en la sección superior derecha de la pantalla, para evitar que realicen cualquier cambio en la aplicación.

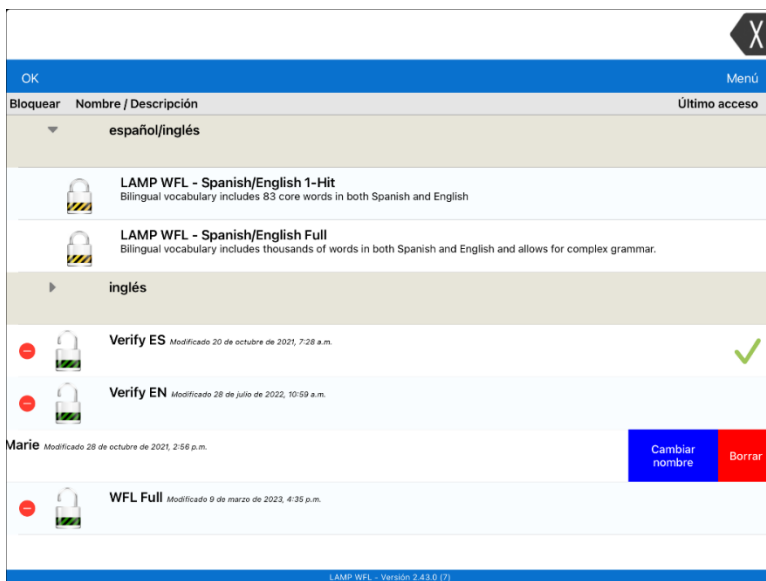
1. En la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. En la sección de **Edición**, deslice el botón de **Usar código de acceso para el menú** para activar esta función.
4. Ingrese un código de acceso.
5. Seleccione **OK**.

Ahora necesitará usar el código de acceso para acceder al Menú. Si se le olvida el código de acceso, puede apagar esta función en las Configuraciones del iPad® si se desliza hacia abajo en la sección izquierda de la pantalla y selecciona la aplicación de WFL. Apague la opción de Usar código de acceso. También puede esconder los botones del menú usando una herramienta dentro de la función de Acceso Guiado.

Cambiando el nombre de un archivo de vocabulario

Solo podrá cambiar el nombre de archivos de vocabulario personalizados.

1. En su archivo, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una lista con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de  para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de  que corresponda al archivo cuyo nombre desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.



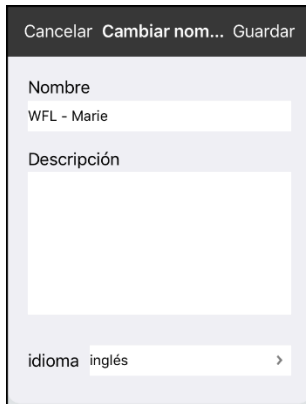
5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la ventana para cambiar el nombre.

6. Toque el campo de nombre para abrir un teclado.
7. Ingrese el nombre nuevo, toque **Guardar** y luego **OK**.

Cambiando el idioma de un archivo de vocabulario

Solo puede cambiar el idioma de un archivo de vocabulario personalizado.

1. En su archivo, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una lista con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de **+** para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de **+** que corresponda al archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.
5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la ventana para cambiar el nombre.





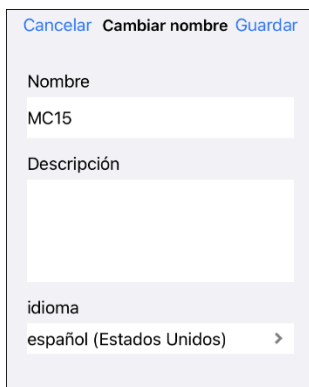
The screenshot shows a dialog box titled 'Cambiar nombre...' with three buttons: 'Cancelar', 'Cambiar nom...', and 'Guardar'. The dialog contains a 'Nombre' field with the text 'WFL - Marie', a 'Descripción' field which is empty, and an 'idioma' dropdown menu currently set to 'inglés'.

6. Seleccione el idioma deseado, toque **Guardar** y luego **OK**.

Cambiando el idioma de un vocabulario

Solo podrá borrar archivos de vocabulario personalizados.

1. Toque **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con la lista de archivos de vocabulario disponibles.
2. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un icono rojo  para cada archivo de vocabulario personalizado.
3. Toque el icono rojo  al lado del archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán los botones Cambiar nombre y Borrar.
4. Seleccione **Cambiar nombre**. Se abrirá la ventana Cambiar nombre.



La imagen muestra una ventana de edición de un vocabulario. En la parte superior, hay tres botones: 'Cancelar' (en azul), 'Cambiar nombre' (en gris) y 'Guardar' (en azul). Debajo de los botones, hay un campo de texto etiquetado 'Nombre' con el valor 'MC15'. A continuación, hay un campo de texto etiquetado 'Descripción' que está vacío. En la parte inferior, hay un campo de selección etiquetado 'idioma' con el valor 'español (Estados Unidos)' y un icono de flecha a la derecha.

5. Toque el campo de Idioma. Abrirá una lista de idiomas.
6. Seleccione el idioma que desea para el vocabulario.
7. Si solo desea cambiar el idioma del vocabulario, mantenga el mismo nombre para el archivo de vocabulario. Si desea cambiar tanto el idioma como el nombre del vocabulario, ingrese un nuevo nombre para el vocabulario.
8. Toque **Guardar** y toque **OK**.

Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®

Necesita una cuenta de iShare PRC y una conexión inalámbrica para hacer copias usando este método.

1. Seleccione el botón de **Vocabulario**.
2. Seleccione **Archivo de vocabulario nuevo**.
3. Seleccione el botón de **Menú**.
4. Seleccione **iSharePRC** del menú emergente.
5. Seleccione **Iniciar sesión en iSharePRC**. De no tener una cuenta en iSharePRC, puede probar el programa gratis por 7 días al seleccionar **Crear cuenta de iSharePRC**.
6. Ingrese la dirección de correo electrónico y contraseña de su cuenta iShare PRC.
7. Seleccione **Ingresar** y **OK**.
8. Seleccione una carpeta para grabar el archivo de vocabulario.
9. Para GRABAR un archivo:
 - Toque el botón de **+**.
 - De la lista emergente, seleccione el archivo que desea grabar.
 - Ingrese el nombre, la descripción, las palabras claves y la versión del archivo. Luego, seleccione una colección (si aplica).
 - Toque **Cargar**.
10. Para DESCARGAR un archivo ya grabado:
 - Al abrir una carpeta, seleccione la carpeta que desea descargar.
 - Toque el botón de **Descargar**.

Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®

Para grabar un archivo de vocabulario con este método, primero tiene que usar su iPad y luego usar iTunes.

Paso 1:

1. Seleccione el botón de **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione el botón de **Menú**, seleccione **Importar/Exportar** y luego **Exportar a iTunes**.
4. Seleccione el archivo de vocabulario que desea grabar.
5. Ingrese un nombre para el archivo y toque **Grabar**.

Paso 2:

1. Conecte su equipo a una computadora usando un cable USB y abra iTunes.
2. En iTunes, seleccione el símbolo de **Equipos (Devices)** bajo las opciones de menú.
3. En la ventana que aparecerá a mano izquierda, seleccione **Compartir archivo (File Sharing)**.
4. En la columna de **Aplicaciones (Apps)**.
5. Bajo la columna de **Documentos de Words for Life (Words for Life)**, seleccione el archivo de vocabulario que desea grabar.
6. Seleccione el botón de **Grabar a... (Save to...)** en la parte inferior derecha y busque la carpeta a la cual desea grabar el archivo.
7. Seleccione **Grabar carpeta**.

Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico

1. Seleccione el botón de **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione el botón de **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Exportar y compartir**.
4. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
5. Seleccione **OK** y el método que desea usar para compartir.
 - **AirDrop:** Bluetooth® y Wi-Fi deben estar activados. Verá todos los equipos cercanos con AirDrop activado y que puedan aceptar el archivo. escoja el archivo deseado.
 - **Correo electrónico:** Necesita una cuenta de correo electrónico registrada en su equipo y acceso a una conexión Wi-Fi.

Transfiriendo archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo

¡Importante! Puede usar este procedimiento solo si ha actualizado su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o superior.

1. Conecte la unidad USB al equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Exportar y compartir**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que quiere transferir.
6. Cambie el nombre del archivo deseado y toque **OK**.
7. Toque **Guardar en Archivos**.
8. Seleccione la unidad USB a la cual desea transferir el archivo.
9. Toque **Guardar** en la esquina superior derecha. Esto graba el archivo a la unidad USB.

Exportando archivos de vocabulario a un equipo USB desde su equipo

¡Importante! Solo podrá usar este procedimiento si actualizó su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o una versión posterior.

1. Conecte el equipo USB a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Exportar y compartir**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
6. Cambie el nombre del archivo que quiere y toque **OK**.
7. Toque **Guardar en Archivos**.
8. Seleccione el equipo USB al cual desea exportar el archivo.
9. Toque **Guardar** en la esquina superior derecha. El archivo de vocabulario se grabará al equipo USB.

Importando un archivo de vocabulario de un equipo USB a su equipo

¡Importante! Solo podrá usar este procedimiento si actualizó su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o una versión posterior. Puede usar este procedimiento cuando tenga la opción de acceso guiado activada en su equipo.

1. Conecte el equipo USB que tiene el archivo de vocabulario que desea importar a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana con los archivos mostrará el archivo de vocabulario que grabó al equipo USB. Solamente podrá seleccionar archivos con formatos .ce, .prt, .wf o pvf.

5. Seleccione el archivo que desea importar al equipo.
Nota: La ventana de archivos cerrará y debe aparecer la información del archivo a importar en una pantalla. Aparecerá el nombre del archivo.
6. Edite la información del archivo según sea necesario.
7. Toque el botón de **Importar**. El archivo se importará a la biblioteca de vocabularios en su equipo.

Importando varios archivos de vocabulario de un equipo USB a su equipo

1. Conecte el equipo USB con los archivos de vocabulario que desea importar a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana con los archivos mostrará el archivo de vocabulario que grabó al equipo USB. Solamente podrá seleccionar archivos con formatos .ce, .prt, .wf o pvf.

¡Importante! Debe aparecer un botón de **Seleccionar**. El botón de Seleccionar puede estar dentro de un menú con un símbolo que es un círculo con tres puntos. Esto depende del tamaño del equipo y su orientación.

Si no ve varios archivos importables en la ubicación que abre, puede ser que no vea el botón de **Selección**, incluso si navega a una ubicación que sí tiene varios archivos. Si esto pasa, puede seleccionar primero la ubicación con varios archivos, luego toque Cancelar y abra nuevamente la ventana para importar archivos.

5. Toque el botón de Seleccionar para iniciar el modo que le permite seleccionar varios archivos.

6. Seleccione todos los archivos que desea importar o el botón de **Seleccionar todos**.
7. Luego de seleccionar los archivos, toque **Abrir** para prepararlos para importar.
Nota: Al tocar OK, cerrará el modo de selección de múltiples archivos.
8. Al tocar **Abrir**, la ventana de archivos cerrará y deberá ver todos los archivos seleccionados en la ventana de importar.
Puede seleccionar cada archivo tocándolo en la lista. Aparecerá una marca de cotejo al lado del archivo seleccionado.
9. Edite la información del archivo según sea necesario.
10. Toque el botón de **Importar**. Se importarán los archivos a la biblioteca de vocabularios del equipo.
 - Una vez importe un archivo, se quitará de la lista de archivos a importar.
 - Puede quitar los archivos de la lista de importación deslizándolo hacia la izquierda.
 - Si toca el botón de OK, cualquier archivo que no haya sido importado se quitará de la lista y no se importará. La pantalla cerrará.
 - Al importar el último archivo, automáticamente cerrará la pantalla de importar vocabularios.

Escogiendo una voz

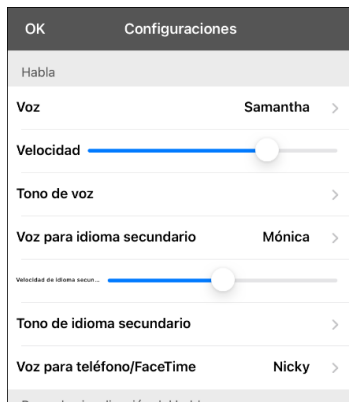
Dado que hay muchas opciones de voces, puede descargar las que quiera. Si solamente descarga e instala las voces que necesita, puede ahorrar mucho espacio de almacenaje en su equipo.

Puede ajustar la velocidad de habla para la voz seleccionada. Para algunas voces, también puede ajustar el tono y añadir un tiempo de retraso entre palabras individuales.

Para seleccionar una voz y ajustar las configuraciones de habla, seleccione **Menú > Configuraciones**.

Cambiando la voz

Para cambiar la voz que usa para comunicarse, vaya a la sección de “Habla”. La pantalla de Voz mostrará la voz seleccionada actualmente.



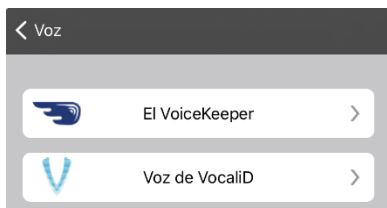
Para descargar e instalar otra voz, toque **Voz** para abrir una lista de voces disponibles. Las voces están listadas por idioma.



- La voz seleccionada actualmente mostrará una marca de cotejo ✓.
- Para escuchar cómo suena una voz, seleccione el símbolo de 🔊. Pruebe varias voces.
- Para comprar una voz nueva, toque el símbolo de 🛒.
- Cuando encuentre la voz deseada, seleccione el símbolo de 📥 para descargar e instalarla.
- Para seleccionar una voz personalizada, toque **Escoger voz personalizada** para seleccionar la opción personalizada. Para más detalles, vea “Creando una voz con The Voice Keeper” o “Configurando la voz VocaliD™”.

Creando una voz con The Voice Keeper

1. Active una conexión inalámbrica.
2. Para usar la voz con la aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**.
3. Vaya a la sección de Habla, toque **Voz**, y toque **Escoger voz personalizada**.



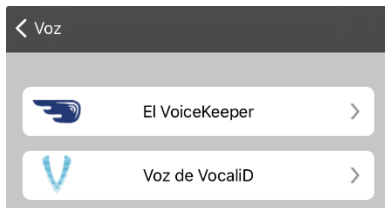
4. Seleccione **The VoiceKeeper**.
5. Seleccione **Crear una voz** ("Create Your Voice Now").
Nota: Si ya creó una voz, seleccione **Conectar a una voz** ("Connect to Your Voice").
6. Lea la información y vea el tutorial en vídeo de la página que abre.
7. Deslícese hacia abajo en la página e ingrese su correo electrónico, luego cree y confirme una contraseña.
8. Toque **Crear cuenta** ("Create account").
Nota: Si ya tiene una cuenta, toque **Ingresar a cuenta existente** ("Login/existing account").
9. Siga las instrucciones en la página de The Voice Keeper para crear su voz. Según grabe su voz, tome en consideración los siguientes consejos:
 - Grabe en una computadora con unos audífonos/micrófono USB o grabe en un iPhone® usando el micrófono integrado.
 - Asegúrese de estar grabando en un cuarto silencioso y sin eco.
 - Aunque puede obtener una muestra de su voz en solo 3 minutos (30 oraciones), obtendrá 80% de la calidad óptima si graba 200-300 oraciones. Mientras más graba, mejor será la voz sintetizada.
 - Hable de manera natural. No intente narrar o enfatizar la pronunciación. Lea como lo hace usualmente.
 - Grabe nuevamente una oración si hace un error.
10. Puede probar su voz en la página. Si decide usarla con la aplicación de PRC-Saltillo, siga las instrucciones en la página para pagar y enviar la voz a la aplicación.

Para usar su voz personalizada:

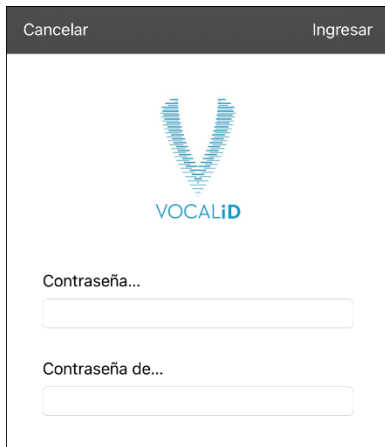
1. Para usar la voz con una aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Habla, toque **Voz**, y seleccione **Escoger voz personalizada**.
2. Seleccione **The VoiceKeeper**.
3. Seleccione **Conectar a una voz** ("Connect to Your Voice").

Configurando la voz VocaliD™

1. Active una conexión inalámbrica.
2. Toque **Menú y Configuraciones**.
3. Vaya a la sección de “Habla” y seleccione **Escoger voz personalizada**.



4. Seleccione **Voz de VocaliD**. Aparecerá la pantalla para ingresar a VocaliD.



5. Ingrese su correo electrónico y contraseña de VocaliD.
6. Toque **Ingresar** en la esquina superior derecha para mostrar un aviso para descargar la voz.
7. Toque **Descargar voz**. Aparecerá “Descargar voz” (“Downloading Voice”) en la pantalla.
8. Al terminar de descargar, aparecerá “Nueva voz instalada” (“New Voice Installed”) en la pantalla.
9. Toque **OK**.
10. Toque **OK**. Aparecerá la voz de VocaliD como la voz principal.
11. Pruebe la voz y ajuste el ritmo y tono según sea necesario.

Comprando voces premium o bilingües

1. Desde la aplicación, seleccione **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú**.
4. Seleccione **Upgrade Store (Tienda de Actualizaciones)**.
5. Seleccione la voz deseada.
6. Toque **Buy** (Comprar).

Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar pronunciaciones**.
3. Seleccione el símbolo de + en la esquina superior derecha.
4. Ingrese la palabra que se está pronunciando mal en el campo de **Palabra**.
5. En la ventana de **Pronunciar como**, escriba cómo la palabra debe sonar.
6. Seleccione **Pronunciar** para escuchar el sonido nuevo de la palabra.
7. Si ahora suena bien, seleccione **Guardar**. Si aún no suena correcto, edite el campo de **Pronunciar como** hasta que suena bien.

Nota: Para más información sobre cómo cambiar la pronunciación de una palabra en un mensaje de botón, vea la sección sobre “Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón”.

Activando el Modo de edición

1. Navegue a la página que desea editar.
2. Toque **Menú**.
3. Toque **Editar página**. La página está en Modo de edición.

Trabajando con botones

Puede modificar lo que un botón dice, cómo aparece, su símbolo y función. Toda modificación se lleva a cabo en Modo de edición.

Añadiendo una palabra a una página

Para añadir una palabra, puede editar un botón o crear uno nuevo.


1. Navegue a la página donde desea crear la palabra nueva.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar Página**.
4. Seleccione la tecla para la palabra nueva. Si está en *blanco*, seleccione **Crear botón nuevo**; de lo contrario, seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese las configuraciones para el botón, como la etiqueta, el mensaje, la foto, el color del botón o las funciones.
6. Cuando termine, seleccione **Guardar**.
7. Seleccione **OK** en la parte superior izquierda de la página para salir del modo de edición.

Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón

1. Vaya a la página con el botón que desea editar.
2. Toque **Menú** y **Editar página**.
3. Toque el botón y seleccione **Editar este botón**. Abrirá la ventana para editar el botón.



4. Toque el cuadro bajo **Pronunciación alterna**. Abrirá un teclado.

5. Ingrese la pronunciación deseada.
6. Toque el botón de volumen  para escuchar cómo se escucha la pronunciación ingresada.
7. Modifique la pronunciación cuantas veces sea necesario hasta que la palabra esté pronunciada como la quiere.
8. Toque **Guardar** para grabar la pronunciación.
9. Toque **OK** para salir del modo de edición.
10. Al seleccionar el botón para añadirlo a la BVH, la palabra se hablará según la pronunciación ingresada.
 - Si luego edita el botón y cambia el mensaje, la BVH ya no usará la pronunciación alterna.
 - Si el botón aparece en varios sitios, cada uno puede tener su propia pronunciación alterna.
 - Para más información sobre cómo cambiar la pronunciación para un sintetizador de voz específico, vea la sección sobre “Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz”.

Añadiendo un símbolo de la biblioteca a un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desee editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para Editar botón, toque **Seleccionar imagen**.
6. Seleccione una biblioteca y la categoría.
7. Seleccione la imagen deseada.
8. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Añadiendo una imagen de la biblioteca de imágenes a un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón al cual desea añadir la foto.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Seleccione **Importar imagen**. Abrirá un pequeño menú.
6. Seleccione **Biblioteca de imágenes**.
7. Escoja la biblioteca deseada.
8. Seleccione la imagen deseada.
9. Seleccione **Usar** e ingrese una etiqueta para el botón.
10. Seleccione **Guardar** y **OK**.




Cambiando el estilo de un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese al área que quiere editar.
6. Edite la fuente, su tamaño, color o el margen según desee.
7. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Añadiendo o cambiando la función de un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese a la sección de funciones del botón.
6. Realice uno de los siguientes:
 - Toque una función y cambiarla a una función distinta.
 - Toque **Añadir**, seleccione la función deseada y eliminar la función anterior.
7. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Quitando o cambiando el orden de una función

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese a la sección de funciones del botón.
6. Toque **Editar**. Verá el símbolo de borrar  al lado de cada función.
7. Para quitar una función, toque el símbolo de borrar  y luego **Borrar**. Para cambiar el orden de funciones, toque y sostenga las barras grises  que verá a la derecha de cada función y arrástrela a la posición deseada.
8. Toque **OK**.
9. Toque **Guardar** y **OK**.

Funciones disponibles para los botones

Función	Descripción
Abrir aplicación	Abre una aplicación específica del iPad® desde una página de vocabulario. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Abrir página de internet	Lo llevaré directamente a la página de internet conectada al botón. Al seleccionar “Abrir página de internet”, se le pedirá ingresar el URL de la página. Si tiene el modo de Vista limitada activada, el usuario no podrá ir más allá de la primera página en la página de internet.
Activar/desactivar registro de data	Activa o desactiva la opción de registro de data. Esto le permite a su equipo recopilar datos de uso que puede subir a la página de Realize Language para análisis en línea.
Almacenar texto en botón	Almacena el texto que esté en la BVH en el botón seleccionado
Añadir hora/fecha	Muestra la fecha y hora actual en la Barra de visualización del habla (BVH)
Añadir mensaje a la barra de visualización	Coloca el texto del cuadro de mensaje del botón a la barra de visualización, pero el equipo no dirá el mensaje
Bajar volumen	Disminuye el volumen
Borrar	Borra el último carácter de la BVH
Borrar barra de visualización	Borra el texto de la BVH
Borrar la última palabra	Borra el último palabra de la BVH
Buscador de palabras	Muestra la trayectoria a la palabra que esté buscando. Esto abrirá una ventana de Buscador de palabra. Ingrese una palabra y toque Buscar . Aparecerá una o más trayectorias para la palabra deseada. Seleccione una trayectoria para encontrar la palabra.
Calculadora	Abre una ventana con una calculadora.
Cancelar visita	Cancela cualquier visita que falte por hacer.
Compartir texto	Comparte el texto en la BVH usando correo electrónico, mensaje de texto, las redes sociales Facebook y Twitter, o el servicio de blog Tumblr. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Copiar texto	Copia el texto en la BVH al sistema. Puede pegar el texto copiado a otras aplicaciones. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Decir última palabra	Dice la última palabra de la BVH
Detener	Detiene el habla o archivo de audio que se esté reproduciendo.
Detener escaneo	Detiene un escaneo en progreso
Enmudecer/desenmudecer	Del equipo estar diciendo un mensaje largo, seleccionar este botón no detendrá el habla, pero sí la enmudecerá. Seleccionar este botón nuevamente quitará la opción de enmudecer.
Estado de la batería	Mostrará el estado actual de la batería en la BVH
Excepción de visita	Si tiene un botón en una página de visita que no quiere que vuelva a la página previa, use la opción de excepción de visita para quedarse en la página para un toque adicional.

Función	Descripción
Función de gramática	Cambia la palabra escogida según la terminación deseada.
Grabar audio	Graba archivos de audio. Esto puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Hablar	Pronuncia el contenido de la BVH
Hablar etiqueta solamente	Dice el contenido de la etiqueta
Hablar mensaje solamente	Dice el mensaje, pero no copia el texto a la barra de visualización
Hablar última oración	Dice la última oración de la BVH
Mensaje de habla	Copia el mensaje del botón a la BVH y lo pronuncia
Modo de cursor	Cambia el modo de movimiento del cursor: Ciclo, Carácter, Palabra u Oración. Si selecciona Ciclo , el botón cambiará entre los modos de Carácter, Palabra y Oración. Cada vez que toque el botón, la etiqueta cambiará de acuerdo con el modo actual (incluso aunque haya creado su propia etiqueta para el botón). Si selecciona Carácter , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por un carácter cada vez que toque el botón. Si selecciona Palabra , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una palabra cada vez que toque el botón. Si selecciona Oración , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una oración cada vez que toque el botón.
Mover cursor	Mueve el cursor de la BVH hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo. Si selecciona Izquierda o Derecha , al tocar el botón el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por un carácter, palabra u oración dentro de una línea en la BVH. Si selecciona Arriba o Abajo , al tocar el botón el cursor se moverá hacia arriba o abajo por una línea en la BVH.
Navegar	Lo llevará a una página predeterminada.
Navegar a página principal	Lo llevará a la página principal del archivo de vocabulario
Pausar/continuar habla	Pausa el mensaje que se esté reproduciendo – por ejemplo, un mensaje de habla o grabado. Al activar esta función de nuevo se resumirá la grabación pausada.
Pausar/resumir rastreo	Pausa o resume el rastreo de cabeza. Cree un botón de Pausar/resumir si desea un área más grande para acceder a los botones de “Pausar” y “Resumir” que aparecen en la barra de navegación. Al pausar el rastreo, el botón se pondrá rojo.
Pegar texto	Pega el texto del sistema a la BVH. Esto permite pegar texto de otras aplicaciones al WFL. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Predicción de caracteres	Establece el orden de predicción de los botones de predicción de caracteres en una página de teclado. Toque Predicción de caracteres para abrir la lista del orden de predicción. El número seleccionado determinará la probabilidad de que el carácter que se está mostrando en la BVH aparezca en el botón. Las opciones van del número 1 (más probable) al número 10 (menos probable).
Predicción de caracteres estática	Muestra el carácter más probable de acuerdo con los caracteres en la BVH, el orden seleccionado de predicción y la lista de caracteres que usa el diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción en una página de teclado.

Función	Descripción
Predicción de palabras	Establece el orden de predicción de los botones de predicción de palabras en una página de teclado. Toque Predicción de palabras para abrir la lista del orden de predicción. El número seleccionado determinará la probabilidad de que la palabra que se está mostrando en la BVH aparezca en el botón. Las opciones van del número 1 (más probable) al número 10 (menos probable).
Predicción de palabras estática	Muestra la palabra más probable de acuerdo con los caracteres actuales en la BVH, el orden predictivo seleccionado y la lista de palabras estáticas del diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción de palabra en una página de teclado.
Regresar	Regresa a la página previa
Repetir lo último	Repite el último mensaje hablado
Reproducir audio	Reproduce archivos de audio. Puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Saltar a página	Lo llevará a una página nueva para una sola selección y luego lo devuelve a la página previa; no recordará ninguna visita que no haya usado
Seleccionar perfil	Carga las configuraciones grabadas como perfil
Señal de ayuda	Activa un sonido alto para llamar la atención
Subir volumen	Aumenta el volumen
Teclado del sistema	Abre el teclado del sistema
Texto – Navegar a conversaciones	Le permite añadir un botón para mensajes de texto en un vocabulario automático. Use el botón para abrir su aplicación de mensajes de texto.
Ubicar cursor	<p>Ubica el cursor en la BVH. La BVH y el botón también cambiarán a cian (un color verde-azul) para indicar el modo de Ubicar cursor. Al ingresar texto adicional, la BVH saldrá del modo de Ubicar cursor. Para salir del modo de Ubicar cursor sin ingresar texto adicional, sencillamente toque el botón.</p> <p><i>Notas:</i></p> <p>Si el cursor es insertado al final de la BVH, no aparecerá si la opción de “Cursor visible” está apagada en Configuraciones > Barra de visualización del habla. Si la opción de “Permitir ubicar cursor” está activada en Configuraciones > Barra de visualización del habla, verá la opción de Ubicar cursor en el menú contextual de la BVH, lo cual le permitirá tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.</p>
Visitar	Lo llevará de forma temporera a una página predefinida y activará un modo operacional llamado modo de visita. Éste le permite grabar las páginas y la secuencia de carga. Puede finalizar el modo de Visita activando otro tipo de botón, lo cual llevará al usuario a la página inicial.
Webhook	Agrega una función webhook a un botón

Almacenando texto en un botón

1. Navegue a la página donde esté el botón en el cual desea almacenar texto.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar página**.
4. Seleccione el botón donde desea almacenar texto.
5. Seleccione **Editar este botón**.
6. Ingrese un nombre para el botón y, si desea, cree un mensaje y modifique el estilo.
7. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del botón** y toque **Añadir**.
8. Busque en la lista **Almacenar texto en botón**. La función aparecerá en la sección de funciones del botón.
9. Seleccione **Guardar y OK**.

Nota: Luego de hacer una oración o frase, la podrá grabar en un botón yendo al botón de Almacenar texto que creó. Toque el botón, luego toque **Continuar**, seleccione el botón en donde almacenará el texto, y toque **OK**. Aparecerá el texto en el botón seleccionado, y cada vez que toque el botón, el equipo dirá el texto grabado.

Creando un botón con el estado de la batería

Puede crear un botón que muestre el estado de la batería del equipo y del amplificador en la Barra de visualización del habla (BVH).

1. Toque **Menú > Editar página**.
2. Vaya a la página donde desea crear el botón.
3. Toque y sostenga el botón que desee usar. Aparecerá una lista de opciones.
4. Toque **Editar este botón**.
5. Añada una etiqueta y, si desea, un símbolo.
6. Bajo Funciones del botón, toque **Añadir**. Aparecerá una lista de funciones.
7. Toque **Estado de la batería**.
8. Toque **Guardar**.

Añadiendo la función de calculadora

1. En la página de teclado o números, seleccione **Menú y Editar Página**.
2. Seleccione un botón vacío y toque **Editar Este Botón**.
3. Ingrese la etiqueta deseada para el botón; borre el mensaje y seleccione la imagen deseada.
4. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del Botón**, toque **Editar** y elimine **Mensaje de Habla** como función del botón.
5. Seleccione **Añadir** y toque **Calculadora**.
6. Seleccione **Guardar y OK**.

Escondiendo un botón

En ocasiones, presentar todos los botones a la vez puede ser abrumador, o puede ser que sea conveniente esconderlos para llevar a cabo alguna tarea específica.

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón a esconder y toque **Editar este botón**.
4. Desactive la opción de **Visible**.
5. Seleccione **Guardar** y **OK**.

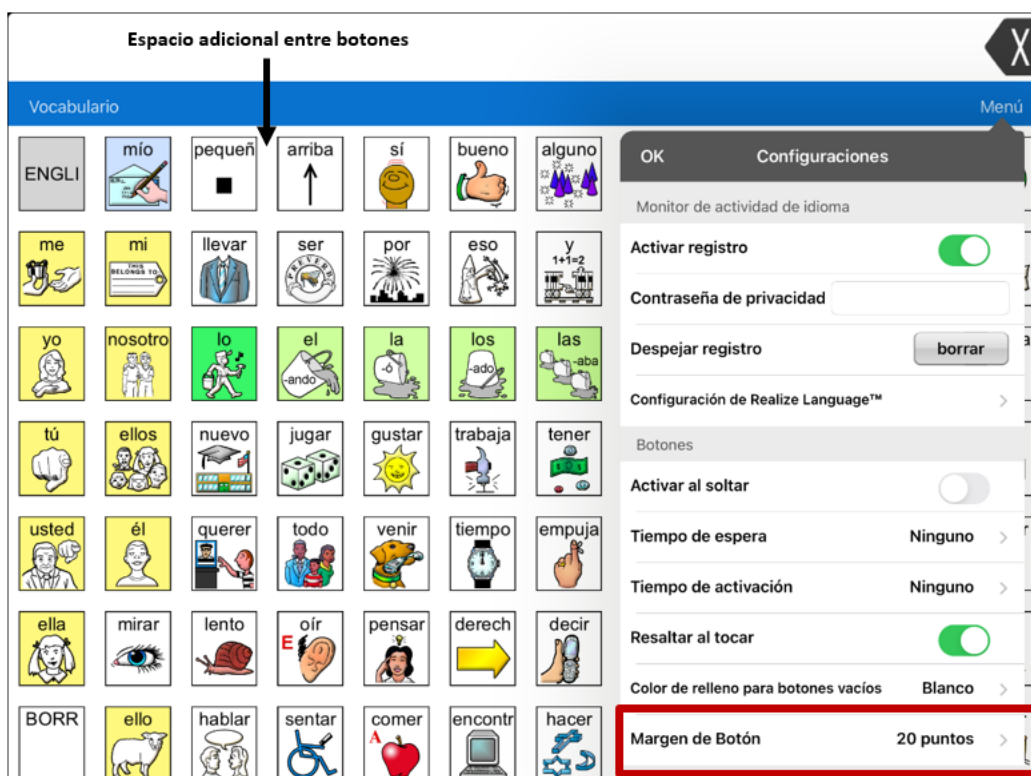
Activando y desactivando los clics del botón

Cuando está usando un vocabulario que requiera más de una selección para activar una palabra, puede encender la función de sonido de clic del botón para que el usuario pueda saber que seleccionó el botón.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. En la sección de **Navegación**, encuentre **Sonido de clic del botón** y deslícelo para prender o apagarlo.
4. Seleccione **OK**.

Añadiendo espacio adicional alrededor de los botones

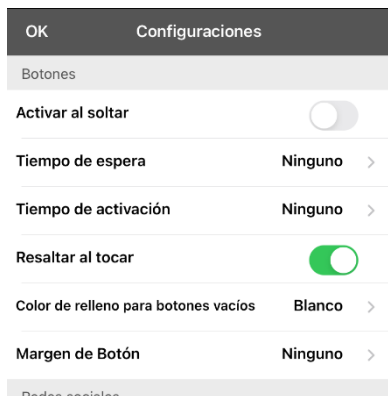
1. Seleccione **Menú > Configuraciones**.
2. Deslícese a la sección de Botones.
3. Seleccione **Margen del botón**.
4. Seleccione un tamaño para el margen. El tamaño automático será ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 y 100.
5. Al realizar una selección, cambiará el espacio entre los botones.



6. Si seleccionó demasiado espacio o muy poco, realice otra selección.
7. Cuando encuentre la cantidad de espacio apropiada, seleccione **OK**.

Cambiando las configuraciones de tiempo del botón

Toque **Menú** y luego **Configuraciones**. Deslice hacia abajo a la sección de “Botones”.



Activar al soltar

Esta opción permite activar los botones al soltarlos en lugar de al tocarlos. Esto le permite al usuario deslizar su dedo por la pantalla y soltarlo en el botón que desea seleccionar. Mueva el pequeño botón a la derecha para activarlo.

Tiempo de espera

El tiempo de espera tiene la función de prevenir tocar el mismo botón dos veces sin querer. Al usar esta opción, todo botón estará desactivado por el período de tiempo determinado luego de tocarlo. Para especificar un tiempo de activación, toque **Tiempo de espera** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Tiempo de activación

El tiempo de activación aplica para los botones y para la barra de visualización del habla.

Botones: El tiempo de activación tiene la intención de evitar activar un botón dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, los botones estarán desactivados por el periodo de tiempo especificado luego de activar un botón.

BVH: El tiempo de activación tiene la intención de evitar decir las palabras de la BVH dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, la BVH estará desactivada por el periodo de tiempo especificado luego de que el usuario toque la BVH para decir las palabras. La configuración del tiempo de activación no afecta el botón para despejar la BVH (X).

Para usar un tiempo de activación, seleccione **Tiempo de activación** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Usando páginas

LAMP Words for Life le permite cambiar el nombre, duplicar, cargar y crear páginas, así como copiar una página de otro archivo de vocabulario.

Páginas principales en inglés y en español

LAMP Words for Life le permite tener una página principal para cada idioma – español e inglés. Cuando abra un archivo de vocabulario, la página principal que corresponda al idioma del archivo abrirá automáticamente. Cuando añada una función para navegar a la página principal a una página nueva o modificada, ésta navegará a la página principal que coincida con el idioma de la página. Por ejemplo, si el idioma de la página está configurado en español, el botón para navegar a la página principal lo llevará a la versión en español.



El botón de Regresar en la mayoría de las páginas de LAMP WFL incluye un botón para navegar a la página principal. Al seleccionar el botón, navegará a la página principal para el idioma que corresponda a la página.

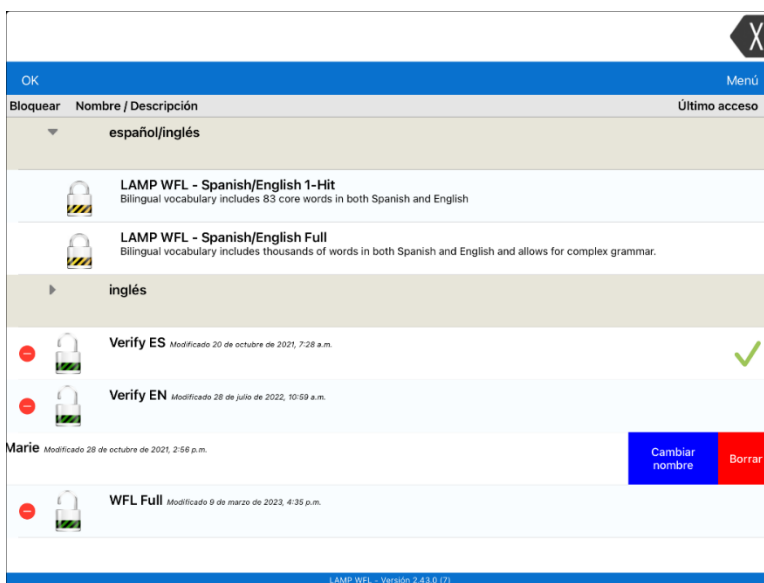
Las funciones de Generador de vocabulario y Buscador de palabras también usarán las configuraciones del idioma. En general, la trayectoria que muestran estas funciones partirá desde la página principal. Por ejemplo, si el idioma del archivo es en español, la trayectoria comenzará en la página principal en español. Al activar el tutor de planificación motora del Buscador de palabras, el programa navegará a la página principal que corresponda al archivo de vocabulario para comenzar el tutorial.

Cambiando el idioma predeterminado para un archivo de vocabulario

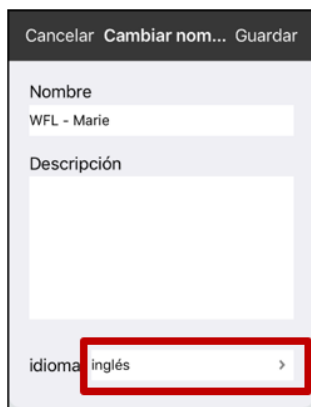
Mediante este procedimiento puede configurar cuál será el idioma automático para los archivos de vocabulario. Por ejemplo, si el idioma automático es español, el archivo de vocabulario abrirá en la página principal en español.

Nota: Solo podrá cambiar el archivo predeterminado para los archivos de vocabulario personalizados. Al cambiar el idioma predeterminado, no cambiará la voz seleccionada para ese archivo ni tampoco la pronunciación para las palabras.

1. En el archivo de vocabulario, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de  para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de  que corresponda al archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.



5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la Ventana para cambiar el nombre.



6. Seleccione el idioma deseado, toque **Guardar** y luego **OK**.

Editando una página

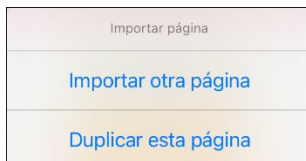
1. Vaya a la página que desea editar.
2. Toque **Menú** y **Editar página**.
3. Toque **Menú** y **Editar el diseño de la página**. Abrirá la ventana para editar la página.



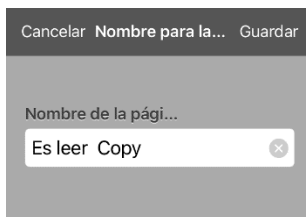
4. Cambie el nombre de la página, el idioma de la página, el tipo, el color de trasfondo, añada o cambie una imagen, o quite una imagen.
5. Toque **Guardar**.

Duplicando una página

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque **Menú** y **Importar/Copiar páginas**.



3. Toque **Duplicar esta página**. La ventana para la página nueva mostrará el nombre actual y la palabra "Copy".



4. Ingrese el nombre y use el teclado para ingresar un nombre apropiado para la página duplicada.
5. Toque **Guardar**. La página duplicada aparecerá con el nombre nuevo.
6. Edite la página según sea necesario.
7. Al terminar, toque **OK** para salir de Modo de edición.

Creando una página nueva

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque **Menú** y **Añadir página nueva**. Abrirá la ventana de Página nueva.

3. Ingrese un nombre para la página que represente su contenido.
4. Si utiliza un vocabulario bilingüe, seleccione **Idioma de página**.
El campo para el idioma de la página le permite configurar el idioma para la página nueva. Si selecciona la opción para usar el idioma predeterminado, se usará el idioma predeterminado del archivo.
5. Si desea que esta página sea su página principal, toque **Tipo de página** y seleccione **Página de inicio inglesa** o **Página principal española**.
El campo de tipo de página le permitirá configurar la página como Normal, página principal en inglés o página principal en español. Solo puede haber una página principal en inglés y una en español en cada archivo de vocabulario.
6. Seleccione **Guardar**. Abrirá una página nueva con botones vacíos.
Nota: La página nueva incluirá botones de Borrar y Regresar. El botón de Regresar incluirá la función para navegar a la página principal. Si selecciona el botón, navegará a la página principal correspondiente al idioma que haya configurado. Esta configuración también determinará el idioma para el botón de Regresar.
7. Añada contenido a la página vacía o seleccione **OK** para añadirlo luego.

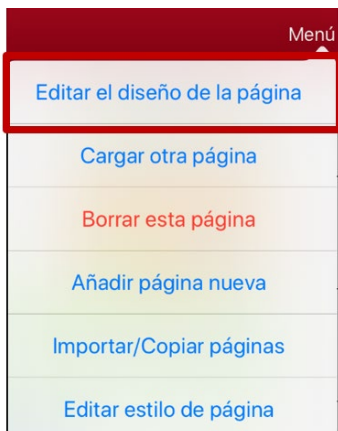
Creando un botón que enlace a una página nueva

1. Navegue a la página donde desea crear el enlace.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar página**.
4. Seleccione el botón que enlazará a la página nueva.
5. Si el botón está en blanco, toque **Crear botón nuevo**; de lo contrario, seleccione **Editar este botón**.
6. Ingrese una etiqueta para el botón (todo en mayúsculas). Esto llenará el campo del mensaje del botón automáticamente, así que despeje ese texto. Seleccione una imagen y un color (si desea).
7. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del Botón** y seleccione **Añadir**.
8. Deslícese y seleccione **Visitar**.

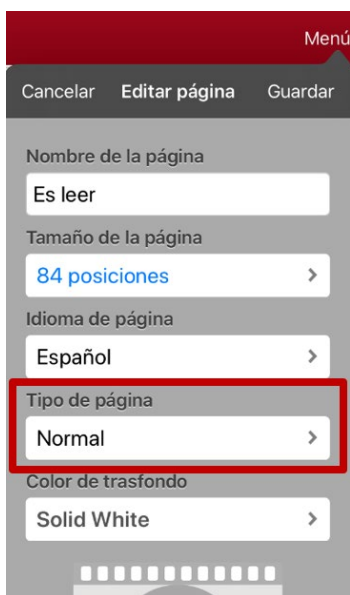
9. Seleccione la página a la cual desea enlazar o cree una página nueva seleccionando el símbolo de “+”.
10. Quite la función de **Mensaje de Habla** seleccionando **Editar** y luego el botón de “-”. Toque **Eliminar**.
11. Seleccione **Guardar**.
12. Toque **OK**.

Cambiando la página principal

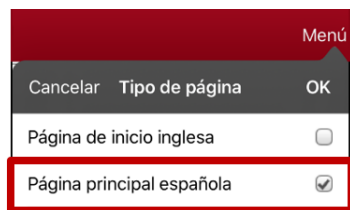
1. Vaya a la página que desea usar como página principal.
2. Toque **Menú** y **Editar página**. La página entrará en Modo de edición.
3. Toque **Menú**. Abrirá el menú para editar la página.



4. Toque **Editar el diseño de la página**. Abrirá la ventana para editar la página.



5. Toque el Tipo de página actual. Abrirá el menú de Tipo de página.



6. Seleccione **Página principal española** o **Página de inicio inglesa**.
7. Toque **OK** para completar el cambio y **OK** para salir del modo de edición.

Tratando de borrar su página principal

La página principal es el punto de partida para todas las palabras de su archivo de vocabulario. Por esta razón, no puede borrar la página principal. Si intenta borrarla, aparecerá un mensaje indicando que debe seleccionar otra página como página principal.

Ejemplo #1: Tratando de borrar la página principal desde el menú de editar página

Toque **Menú** y **Editar página**. Luego toque **Menú** y seleccione **Borrar esta página**. Aparecerá un mensaje indicando que no puede borrar la página principal y debe seleccionar otra página para que sea la página principal.



Seleccione **Okay** para cerrar el mensaje. Luego configure otra página como página principal. Vea “Cambiando la página principal”. Ahora podrá borrar esta página si aún desea.

Ejemplo #2: Tratando de borrar la página principal

Toque **Menú** y **Editar página**. Luego toque **Menú** y seleccione **Editar el diseño de la página**. En la página de Editar página, toque **Página principal española** o **Página de inicio inglesa** en el campo de Tipo de página. En la ventana de Tipo de página, toque la marca de verificación de la página principal en inglés o la marca de verificación de la página principal en español. Aparecerá un mensaje indicando que no puede desmarcar el cuadro e indicándole que debe seleccionar otra página como página principal.



Seleccione **Okay** para cerrar el mensaje. Luego configure otra página como página principal. Vea “Cambiando la página principal”. Ahora podrá borrar esta página si aún desea.

Usando el Generador de Vocabulario

La función de Constructor de Vocabulario le permite esconder todas las palabras en la aplicación excepto aquéllas que desee enseñar. Esto es una excelente herramienta para enseñar, pero recomendamos que le permita tiempo al usuario del equipo para explorar el sistema con esta opción apagada.

Creando una lista de palabras para enseñar

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Deslice el botón de **Prender/Apagar** para activarlo.
4. Toque **Desactivar todos** en la parte inferior derecha de la pantalla.
5. Ahora, puede a) ingresar la palabra que desea enseñar en la ventana de búsqueda y luego seleccionar el cuadro al lado de esa palabra en la lista o b) seleccionar la tecla de “Quick Edit” (Edición rápida) en la sección inferior izquierda de la pantalla e ingresar cada palabra, seleccionando **Añadir palabra** luego de cada selección.
6. Toque **Guardar**.
7. Toque **OK**.

Grabando una lista

Puede grabar las palabras activas en un Generador de vocabulario como una lista en cualquier momento.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Seleccione **Grabar lista**.
4. Ingrese un nombre para la lista en el campo de **Nombre de archivo de lista de palabras**.
5. Toque **Guardar**.
6. Una vez haya terminado, verá un mensaje confirmando que se grabó el archivo. Seleccione **OK**.
7. Toque **OK** para salir del menú del **Generador de Vocabulario**.

Cargando una lista

Puede cargar una lista ya grabada o importada a través de iTunes en cualquier momento.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Seleccione **Cargar Lista**.
4. Seleccione la lista que desea cargar.
5. Deslice el botón de **Prender/Apagar** para activarlo.
6. Toque **OK** para salir del menú del **Generador de Vocabulario**.

Buscando una palabra usando el Buscador de palabras

Puede encontrar una palabra de forma fácil y rápida usando el Buscador de palabras. Para usar esta función:

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú** o el teclado.
2. Seleccione **Buscador de palabras**.
3. Ingrese la palabra que desea buscar.
4. Seleccione **Encontrar**.

Nota: De la palabra no estar almacenada, el botón de **Encontrar** estará oscurecido y no podrá seleccionarlo.

5. La ventana mostrará la secuencia de botones que debe tocar para activar la palabra.

La secuencia del Buscador de palabras comenzará en la página principal en el idioma del archivo de vocabulario. Por ejemplo, si el idioma del archivo de vocabulario es español, la secuencia comenzará en la página principal en español.

6. Toque los botones para practicar el patrón motor.

Cuando toque el primer botón en la secuencia, abrirá la página principal resaltando el botón. Al seleccionar este botón, se resaltaré el próximo en la secuencia. Al seleccionar ese, se resaltaré el siguiente, y así sucesivamente hasta llegar al final de la secuencia.

Nota: Si no desea practicar el patrón motor, seleccione **Cancelar** para cerrar la función del Buscador de palabras.

Configurando y usando la predicción de palabras

La predicción de palabras ayuda a mejorar su capacidad de comunicarse al “predecir” una palabra que quiere decir, con el fin de reducir la cantidad de letras que necesita ingresar.

Al ingresar la primera letra en el teclado, el programa de la aplicación mostrará una lista de palabras que empiecen con esa letra. Según ingresa más letras, la lista se actualizará. Cuando vea la palabra deseada, la puede seleccionar con un solo toque para que aparezca en la Barra de visualización del habla (BVH). Luego, el programa predice la siguiente palabra que desea ingresar.

Seleccionando el tipo de predicción de palabras

Hay dos tipos de predicción de palabras disponibles: **Aprendizaje + Estática** y **Solo estática**. Puede seleccionar el tipo de predicción de palabra que desea usar, o puede desactivar la predicción de palabras. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la sección de Predicción y selecciona **Tipo de predicción**. Abrirá un submenú de Predicción. Una marca de cotejo indicará la configuración que esté seleccionada actualmente.



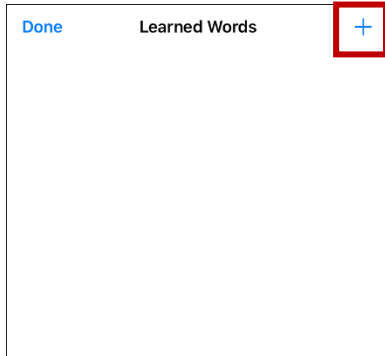
Cancel	
Learning + Static	✓
Static only	

Tipo	Descripción
Aprendizaje + Estática	La predicción de palabras incluye la capacidad de aprender y añadir palabras al diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje estarán disponibles.
Palabras aprendidas	Las Palabras aprendidas rastreará las palabras que haya (1) añadido manualmente o (2) hablado en el vocabulario. Estas palabras tendrán prioridad sobre las palabras del diccionario estático.

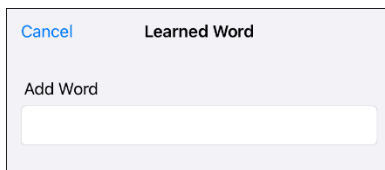
Añadiendo palabras usando la pantalla de palabras aprendidas

Use la pantalla de Añadir palabras aprendidas para añadir palabras directamente al diccionario de predicción de palabras aprendidas. Esta pantalla acumula una lista alfabética de todas las palabras añadidas. Esta lista provee una forma fácil de revisar su diccionario de predicción de palabras aprendidas.

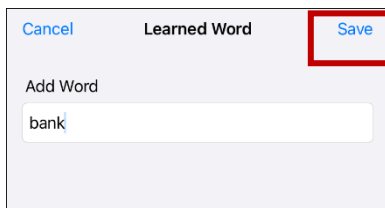
1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la sección de Predicción y seleccione **Palabras aprendidas**. Abrirá la pantalla de Palabras aprendidas.



2. Toque el símbolo de más +. Abrirá la pantalla para Añadir palabra.



3. Toque el campo de Añadir palabra para añadir un cursor y abrir un teclado. Ingrese la palabra que desea añadir.



4. Toque **Guardar**. Se añadirá la palabra a la lista de Palabras aprendidas.
5. Repita los pasos 2, 3 y 4 para cada palabra que desee añadir.

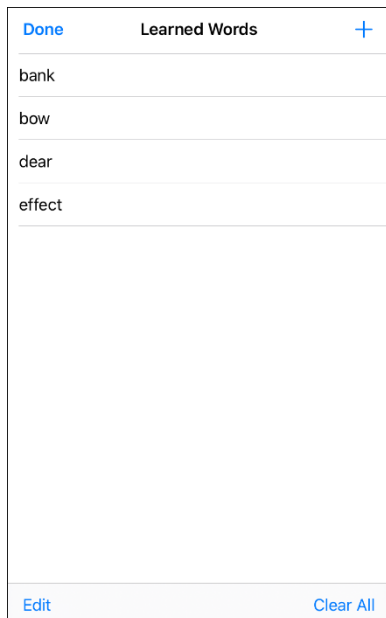


6. Al terminar de añadir palabras, toque **OK**.

Borrando las palabras de predicción


Puede borrar palabras aprendidas individualmente, o bien todas las palabras aprendidas del diccionario de predicción de palabras.

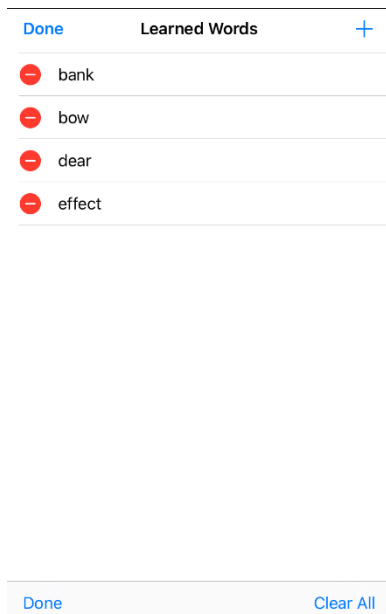
Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la selección de **Predicción** y seleccione **Palabras aprendidas**. Abrirá la pantalla de Palabras aprendidas.




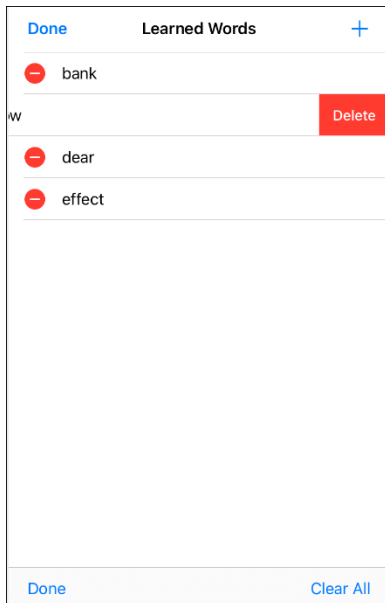
- Para borrar palabras borradas individualmente, seleccione **Editar**.
- Para borrar todas las palabras individuales, seleccione **Borrar todo**.

Para borrar palabras aprendidas individualmente:

Seleccione **Editar**. Aparecerá un símbolo rojo  frente a cada palabra aprendida.



Toque el símbolo de rojo  al lado de cada palabra que desea borrar. Aparecerá un botón para borrarla.



Toque **Borrar** y luego **OK** para quitar la palabra de la lista.

Para borrar todas las palabras aprendidas:

¡Importante! De seleccionar esto, se borrarán **todas** las palabras añadidas para predicción.

1. Selecciona **Borrar todo**. Aparecerá un mensaje para confirmar que desea borrar todas las palabras aprendidas.
2. Seleccione **OK**. Se borrarán todas las palabras que añadió para predicción.

Borrando la BVH automáticamente luego de hablar

Use la opción de **Borrar automáticamente** para despejar la BVH automáticamente luego de decir el mensaje.

1. Vaya a **Menú > Configuraciones** y deslice a la sección de “Hablar”.
2. Toque **Borrar automáticamente**. Aparecerán las opciones de Borrar automáticamente.



Desactivado	La BVH no se borrará automáticamente luego de hablar.
Inmediatamente	La BVH se borrará automáticamente luego de decir el texto que aparece en la BVH.
Después de próxima selección	La BVH se borrará automáticamente luego de decir el texto que aparece en la BVH y luego ingrese texto adicional.

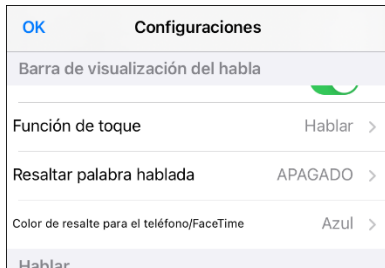
3. Toque **OK** en la sección superior izquierda del menú de Configuraciones.

Realzando palabras de la BVH según se hablan

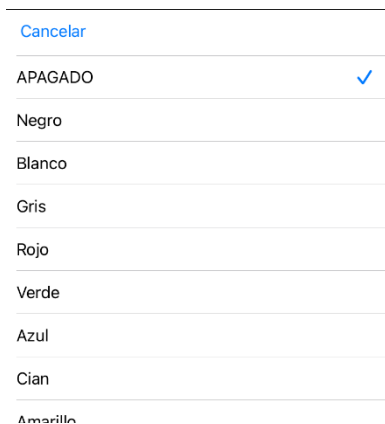
Para ayudar con el proceso de alfabetización, la opción de Realzar palabra hablada les permitirá a los usuarios ver las palabras en la Barra de visualización del habla (BVH), realzándolas según se hablan. Al seleccionar un color, se realzarán las palabras de la BVH una a la vez, según se hablan.

Nota: Algunas voces no tienen compatibilidad con esta función. La opción de realzar palabras se desactiva cuando el equipo dice algún comando de escaneo; sin embargo, se activan cuando las funciones del botón añadan texto a la BVH.

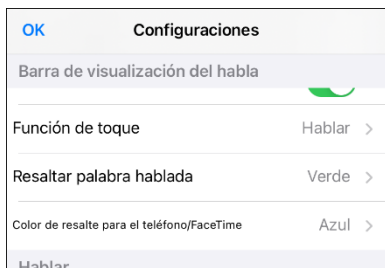
1. Seleccione **Menú > Configuraciones** y baje a la sección de Barra de visualización del habla.



2. Seleccione **Resaltar palabra hablada**. Verá una lista de colores. Esta función estará apagada por configuración de fábrica.

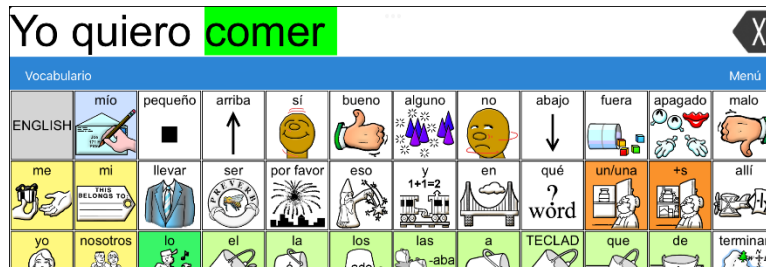


3. Seleccione un color. El color seleccionado aparecerá en la configuración.



4. Seleccione **OK**.

5. Según selecciona palabras de una página, se realizará una a la vez en la BVH en el color seleccionado.

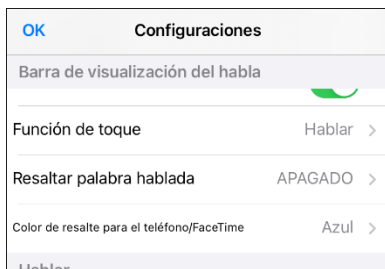


- Para cambiar el color en el cual se realiza la palabra, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Resaltar palabra hablada**, seleccione otro color y luego **OK**.
- Si el usuario pausa el habla, la última palabra hablada permanecerá realizada.
- Para apagar la opción de realzar, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Resaltar palabra hablada**, desactive esta opción y seleccione **OK**.

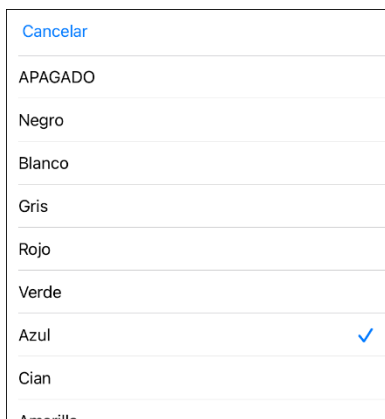
Realzando palabras en una llamada telefónica según se hablan

Para ayudar con el proceso de alfabetización, la opción de Color de realce para el teléfono/FaceTime les permite a los usuarios ver las palabras durante una llamada telefónica. De lo contrario, el equipo del emisor de habla no genera habla cuando el usuario esté hablando, lo cual le permitiría asegurarse que el mensaje fue emitido.

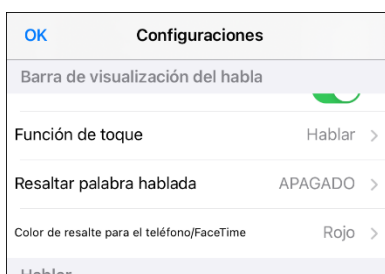
1. Seleccione **Menú > Configuraciones** y baje a la sección de Barra de visualización del habla.



2. Seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**. Verá que está desactivado y una lista de colores.



3. Seleccione un color. Aparecerá el color seleccionado en la configuración.



4. Seleccione **OK**.
5. Al seleccionar palabras durante una llamada, se realizará una a la vez en la BVH en el color seleccionado.
 - Para cambiar el color de realce, vaya a **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**, seleccione otro color y luego **OK**.
 - Para apagar la opción de realce, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla y luego seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**. Desactive esta opción y seleccione **OK**.

Configurando escaneo mediante interruptor en el LAMP

Words for Life

En lugar de seleccionar directamente cada botón en la pantalla, la aplicación de WFL ofrece la opción de escaneo mediante uno o dos interruptores.

¡Importante! Para usar el escaneo de WFL, necesitará interruptores conectados junto a un equipo de PRC-Saltillo iOS o un AeroSwitch®. Para más opciones de escaneo, necesitará usar las opciones de escaneo de iOS que puede encontrar entre las opciones de accesibilidad (“Accessibility”) del iOS.

Configurando uno o dos interruptores

Puede configurar uno o dos interruptores con cable o inalámbricos para escanear en la aplicación de WFL.

1. Conecte cada interruptor

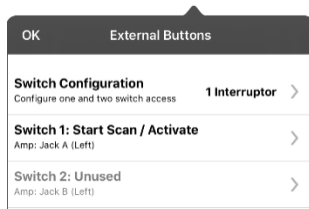
Conexión con cable: Conecte el interruptor al espacio A o B para interruptores en el equipo. Si está usando dos interruptores, conecte uno en cada espacio.



Los cables pueden presentar riesgos de enredamiento o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlos con el usuario.

Conexión inalámbrica: Encienda el interruptor y paréelo con su equipo de acuerdo con las instrucciones que vinieron con el interruptor.

2. Para activar la opción de escaneo, vaya a **Menú > Configuraciones**, busque **Escaneo** abajo y active la opción de **Escaneo activado**.
3. Para configurar el o los interruptores, seleccione **Configurar interruptores** (Configure Switches). Aparecerán las opciones de acceso mediante interruptor.



4. Seleccione **Configuración de interruptor** (Switch Configuration) y seleccione la cantidad de interruptores que va a usar.



Si selecciona **1 Interruptor**, se activará el interruptor 1 y el interruptor 2 estará oscurecido. Si selecciona **2 Interruptores**, tanto el interruptor 1 como el 2 se activarán.

Nota: Si ve “Izquierda” o “Derecha” en las configuraciones del interruptor 1 o 2, esto no afectará cómo debe configurar el interruptor. Sólo se refiere a la configuración técnica interna del interruptor, que puede ignorar.

5. Para configurar el interruptor 1, toque **Interruptor 1**: Aparecerá un mensaje indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor que desea usar para empezar y terminar de escanear.
6. Para configurar el interruptor 2, toque **Interruptor 2**: Aparecerá un mensaje indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor que desea usar para empezar y terminar de escanear.

Nota: Para usar la pantalla táctil como interruptor 1 o 2, toque la pantalla táctil cuando aparezca el mensaje indicando que toque cualquier interruptor.

7. Ajuste las configuraciones adicionales según sea necesario.

Usando las configuraciones de escaneo

Para acceder las opciones que le permiten personalizar la técnica de escaneo, vaya a **Menú > Configuraciones**. Vaya a la sección de **Escaneo**.

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Activa o desactiva el escaneo. Tendrá que activar el escaneo para acceder a las otras configuraciones de escaneo.
Configurar interruptores	Configure uno o dos interruptores externos o la pantalla táctil para escanear.
Escanear automáticamente	Puede seleccionar si el escaneo se activará automáticamente o si prefiere sostener un interruptor o ir paso por paso por cada ubicación. Para que el escaneo se active sin sostener un interruptor, active Escanear automáticamente . Cuando esta opción esté desactivada, requerirá activar un interruptor para mover el escáner por cada botón, uno a la vez.
Sostener botón para escanear	<i>Esta configuración solo está disponible si la opción de Escanear automáticamente está desactivada.</i> Cuando esta opción esté activada, puede tocar y sostener un interruptor para moverse por el patrón de escaneo seleccionado. Si está usando un interruptor, se realizará la selección al soltarlo. Si está usando dos interruptores, el primer interruptor se moverá por el patrón de escaneo y el segundo interruptor seleccionará el botón deseado.
Reinicio automático	Cuando las opciones de escaneo y reinicio automáticos estén activadas, el ciclo de escaneo reiniciará automáticamente luego de activarlo.
Escaneo auditivo	El escaneo auditivo activará una retroalimentación auditiva al escanear. Para configurar los avisos auditivos, active Escaneo auditivo . Active su interruptor para escuchar el aviso. Para seleccionar un mensaje, active nuevamente el interruptor luego de escuchar el aviso.
Voz para avisos	Le permite seleccionar la voz para los avisos. Al seleccionar una voz para los avisos auditivos, puede ayudar si selecciona una voz distinta a la que usa el sistema para decir los mensajes. Para cambiar la voz, seleccione Voz para avisos y seleccione la voz deseada. Para ajustar la velocidad de la voz del aviso, vea Velocidad de voz para avisos a continuación. Para ajustar el tono de la voz del aviso, vea Tono de voz para avisos a continuación.
Velocidad de voz para avisos	Provee un deslizador que puede usar para ajustar la velocidad de la voz para los avisos. Para ajustar la velocidad, vaya al deslizador de Velocidad de voz para avisos . Mueva el deslizador hacia la derecha para aumentar la velocidad o hacia la izquierda para reducir la velocidad, hasta que la voz para avisos hable a la velocidad deseada.
Tono de voz para avisos	Determina el tono de la voz para el aviso. Para configurar el tono, seleccione Tono de voz para avisos y escoja el tono deseado. Podrá escoger entre un tono sumamente bajito hasta uno sumamente alto.
Escanear barra de visualización del habla	Cuando la opción de escanear barra de visualización del habla esté activada, se incluirá la barra de visualización del habla al escanear. Cuando esté desactivada, el escaneo saltará la barra de visualización del habla.
Saltar celdas vacías	Cuando la opción de saltar celdas vacías esté activada, se saltará cualquier ubicación con botones vacíos o con botones que sólo tengan la función de hablar el mensaje, pero sin ningún texto. Cuando esta opción esté desactivada, el escaneo incluirá los botones vacíos.
Tipo de escaneo	Determina si el patrón de escaneo será secuencial o por fila/columna. Para seleccionar el patrón de escaneo, seleccione Tipo de escaneo y escoja Secuencial o Fila/Columna .

Configuración	Descripción
	<p><i>Usando el modo de escaneo secuencial:</i> Un escaneo secuencial irá por cada botón, de izquierda a derecha, comenzando con la primer file. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p> <p><i>Usando el modo de escaneo por fila/columna:</i> Un escaneo de fila/columna resalta cada fila de botones, empezando con la fila superior y moviéndose hacia abajo por la pantalla. Cuando la fila que contenga el botón deseado esté resaltada, active su interruptor. El escáner irá por cada botón de la fila, de izquierda a derecha. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p>
Tiempo de repetición manual	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté apagado y la opción de sostener botón esté activada.</i></p> <p>Controla la velocidad cuando esté sosteniendo un interruptor. Puede escoger entre 0.2 segundos a 10 segundos.</p>
Tiempo para cancelar el escáner	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté desactivado.</i></p> <p>Cuando esté usando escaneo de dos interruptores (2 interruptores bajo “configurar interruptores”), esta es la cantidad de tiempo que su equipo espera antes de cancelar el escáner y comenzar nuevamente. Por ejemplo, digamos que se está moviendo por el patrón de escaneo con el interruptor 1 y se le pasa el botón deseado. Con la opción de Tiempo para cancelar escáner activada, puede esperar el tiempo seleccionado (por ejemplo, 5 segundos) y, si no activa el interruptor 2, el patrón de escaneo reiniciará desde el principio.</p>
Velocidad de escaneo	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Determina la cantidad de tiempo que su equipo demora en moverse de un botón, fila o columna al próximo en un escaneo. Seleccione Velocidad de escaneo y la velocidad deseada. Las configuraciones disponibles van de 0.2 segundos a 10 segundos. Por ejemplo, si selección 1.0 Segundos, el escáner demorará un segundo entre cada botón que es resaltado.</p>
Cantidad de re-escaneos	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Configure la cantidad de tiempo que el equipo escaneará la página automáticamente. Una vez llegue a la cantidad de escaneos deseados, el escáner se detendrá hasta que active un interruptor nuevamente. Seleccione Cantidad de re-escaneos y escoja la cantidad apropiada de re-escaneos. Las configuraciones disponibles son 0, 2, 3, 4, 5, 10 y 100.</p>

Cambiando las configuraciones de LAMP Words for Life

Puede buscar las configuraciones de LAMP Words for Life si va a **Menú > Configuraciones** en la aplicación de LAMP Words for Life. Desde la pantalla de configuraciones de LAMP Words for Life, deslícese para ver todas las configuraciones disponibles.

Perfiles

Configuración	Descripción
Grabar perfil	Use Grabar perfil para grabar las configuraciones actuales como un perfil, de tal forma que las pueda acceder luego con facilidad, y luego ingrese un nombre para el perfil y toque Guardar .
Cargar perfil	Para cargar un perfil, toque Cargar perfil y seleccione el nombre del perfil deseado. Para cambiar el nombre de un perfil, toque Cargar perfil y luego Editar en la esquina superior derecha de la ventana. Seleccione el símbolo rojo al lado del nombre de perfil deseado, toque Cambiar nombre , modifique el nombre, toque Guardar y luego OK . Para borrar un perfil, toque Cargar perfil y luego Editar en la esquina superior derecha de la ventana. Seleccione el símbolo rojo al lado del nombre de perfil deseado, luego Borrar y OK .

Navegación

Configuración	Descripción
Sonido de clic del botón	Al activar esta opción, escuchará un sonido cuando seleccione un botón.
Ocultar botón de regresar	Al activar esta opción, el botón para Regresar no aparecerá sobre la fila superior de los botones.





Tamaño de la página

Configuración	Descripción
Barra de estado	Con esta opción activada, verá la barra de estado del equipo sobre la Barra de visualización del habla.
Bloqueo de teclados	Con esta opción activada, se ajustará la pantalla para acomodar una cubierta o bloqueo de teclados.

Edición

Configuración	Descripción
Clave de acceso para menú	Cuando aplique, ingrese la contraseña deseada en este campo.
Usar código de acceso para el menú	Con esta opción activada, necesitará una contraseña para acceder el menú de edición.

Habla

Configuración	Descripción
Voz	<p>Dado que hay muchas opciones de voz, puede descargar voces. Si sólo descarga e instala las voces que necesita, puede ahorrar mucho espacio de almacenaje.</p> <p>La configuración de voz mostrará la voz seleccionada. Para descargar e instalar otra voz, seleccione Voz para ver la lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, toque el símbolo de . Escuche varias voces. Cuando encuentre la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.</p> <p><i>Nota:</i> Algunas voces sólo están disponibles para comprar. Tendrá que comprar estas voces de la tienda de actualizaciones para que estén disponibles en la lista de voces.</p>
Velocidad	Use la barra deslizable para modificar la velocidad de habla.
Tono de voz	Puede cambiar el sonido de una voz si modifica el tono. Seleccione el tono deseado: Muy bajo, más bajo, bajo, normal, alto, más alto y muy alto. <i>Nota:</i> Esta opción no está disponible para todas las voces.
Voz para idioma secundario	Si aplica, seleccione una voz secundaria.
Velocidad de idioma secundario	Use la barra deslizable para modificar la velocidad de habla para su voz secundaria.
Tono de idioma secundario	Su voz secundaria puede sonar distinta si modifica el tono. Seleccione el tono deseado: Muy bajo, más bajo, bajo, normal, alto, más alto y muy alto. <i>Nota:</i> Esta opción no está disponible para todas las voces.
Voz para teléfono/FaceTime	<p>Seleccione la voz deseada para llamadas telefónicas.</p> <p>La configuración para la voz de teléfono/FaceTime mostrará la voz seleccionada. Para descargar e instalar una voz distinta, toque Voz para teléfono/FaceTime para abrir una lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, toque el símbolo de . Escuche varias voces. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarlo.</p>

Barra de visualización del habla

Configuración	Descripción
Esconder Barra de Visualización	Cuando esté activada, esta configuración esconderá toda la Barra de visualización del habla.
Permitir función de copiar y pegar	Cuando esté activada, esta configuración le da al usuario la opción de copiar/pegar de la Barra de visualización del habla.
Capitalización automática	Cuando esté activada, esta configuración automáticamente colocará la primera letra de la primera palabra de la oración en mayúscula.
Fuente	Seleccione una de las fuentes disponibles para el texto en la Barra de visualización del habla.
Color de trasfondo	Seleccione el color normal de trasfondo o un color de trasfondo de alto contraste para la Barra de visualización del habla.
Cantidad de líneas	Seleccione la cantidad de líneas de texto para la Barra de visualización del habla.
Cursor visible	Active esta configuración si desea que el cursor aparezca en la BVH. Desactive esta configuración si no desea que el cursor aparezca en la BVH. <i>Nota:</i> Si la configuración está apagada e inserta el cursor al final de la BVH mientras esté en modo de Ubicar cursor, no aparecerá el cursor.
Permitir ubicar cursor	Active esta configuración si desea que Ubicar cursor aparezca como opción en el menú contextual de la BVH. Esto le permitiría tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.
Función de toque	Seleccione entre Hablar o Ninguna función para cuando toque la Barra de visualización del habla.
Resaltar palabra hablada	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan.
Color de resalte para el teléfono/FaceTime	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan durante una llamada telefónica.

Hablar

Configuración	Descripción
Hablar caracteres	Con esta opción activada, se dirá cada carácter según lo ingresa.
Hablar palabras	Con esta opción activada, se dirá cada palabra según la ingresa.
Hablar oraciones	Con esta opción activada, se dirá cada oración según la ingresa.
Borrar automáticamente	Seleccione qué le ocurrirá al texto en la BVH luego de que se diga el mensaje. Desactivado: Se quedará el texto en la BVH hasta que lo borre. Inmediatamente: El texto se borrará automáticamente de la BVH luego de decir el mensaje. Después de próxima selección: El texto se borrará automáticamente de la BVH al activar un botón en su archivo de vocabulario.
Impedir interrupción	Con esta opción activada, esta configuración evitará interrumpir al equipo cuando esté diciendo una oración si el usuario sin querer toca otro botón mientras habla.

Monitor de actividad de idioma

Configuración	Descripción
Activar registro	Al activar el registro de datos, su equipo recolectará datos sobre el uso de idioma que puede subir a la página de Realize Language™ para análisis en línea.
Contraseña de privacidad	Configure o cambie su contraseña para la opción de registro de datos.
Despejar registro	Despeje los datos de uso para el usuario actual.
Configuración de Realize Language	Suba los datos recolectados para un usuario a la página de Realize Language para análisis.

Botones

Configuración	Descripción
Activar al soltar	Con esta opción activada, no se activará el botón hasta que lo suelte, en lugar de cuando lo toque.
Tiempo de espera	Controla el tiempo de espera antes de registrar el botón por si un usuario necesita deslizarse a través de varios botones antes de seleccionar el que desea.
Tiempo de activación	<i>Botones:</i> Todos los botones estarán desactivados por el periodo especificado luego de activar un botón para evitar activar un botón dos veces sin querer. <i>BVH:</i> La BVH estará desactivada por el periodo especificado luego de que un usuario toque la BVH para evitar decir las palabras dos veces sin querer.
Resaltar al tocar	Con esta opción activada, se resaltaré brevemente el botón seleccionado al activarlo.
Color de relleno para botones vacíos	Seleccione un color para los botones vacíos en las páginas de vocabulario. La opción automática es blanca.
Margen de botón	Seleccione un tamaño para los márgenes. El tamaño automático es Ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 y 100 puntos.

Predicción

Función	Descripción
Tipo de predicción	Seleccione Aprendizaje + Estático o Solo estática . Aprendizaje + Estática: La predicción de palabras incluye la capacidad de aprender y añadir palabras al diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje estarán disponibles. Sólo estática: La predicción de palabras usará el diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje no estarán disponibles.
Palabras aprendidas	Las Palabras aprendidas rastreará las palabras que haya (1) añadido manualmente o (2) hablado en el vocabulario. Estas palabras tendrán prioridad sobre las palabras del diccionario estático.

Redes sociales

Configuración	Descripción
Permitir redes sociales	Con esta opción activada, podrá compartir texto de la Barra de visualización del habla a las redes sociales.

Periféricos

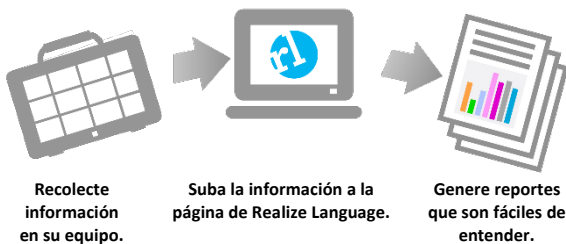
Configuración	Descripción
Seleccionar amplificador	Seleccione el nombre de su amplificador para hacer una conexión Bluetooth con el software WFL para obtener lecturas adecuadas del estado de la batería.
Configurar amplificador	Configure el volumen, los graves y los agudos de los altavoces izquierdo y derecho.

Escaneo

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Al activar esta opción, verá las configuraciones de escaneo. Vea “Usando las configuraciones de escaneo” en la página 70.

Analizando el desarrollo lingüístico

La capacidad de registrar datos de su equipo es útil para recolectar información en torno al desarrollo lingüístico de una persona. Luego, puede subir esa información a la página de Realize Language™.



Este proceso le permite monitorear, medir y maximizar el aprovechamiento del usuario del equipo.

Usando la página de Realize Language

Realize Language es un servicio en línea que organiza y analiza información para presentar los resultados en formato de reportes intuitivos y fáciles de entender que ayudan a entender el desarrollo lingüístico de un usuario. El uso de este servicio desde su computadora te permite...

- Rastrear el progreso y desarrollo en capacidades de comunicación a largo plazo.
- Comparar automáticamente distintos aspectos de la comunicación.
- Crear un resumen detallado de la ejecución del usuario.
- Compartir información con otros.
- Rápidamente generar reportes intuitivos y fáciles de entender.

Para más información, vaya a la página de Realize Language: <https://realizelanguage.com/info/>

Para ver o descargar la guía de usuario de Realize Language (actualmente solo disponible en inglés), vaya a <https://realizelanguage.com/info/support>.

Para apoyo al cliente:

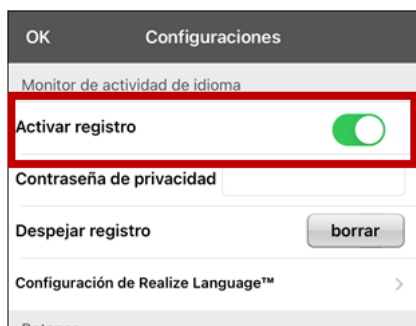
De tener algún problema con la página de internet de Realize Language, puede enviar un correo electrónico a support@realizelanguage.com.

De tener algún problema con el equipo, puede contactar la unidad de apoyo técnico de Saltillo al 1-800-382-8622, o a través de correo electrónico a service@saltillo.com.

Activando el Registro de data en su equipo

Con la opción de Registro de data activada, su equipo recolectará información asociada al uso de lenguaje del usuario, que podrá subir a la página de Realize Language para un análisis en línea.

1. En WFL, vaya a **Menú y Configuraciones**. Aparecerá la pantalla de configuraciones.
2. Bajo “Monitor de actividad de idioma”, active la opción de **Activar registro**.



Con esta opción activada, verá el símbolo de Registro de data  en la Barra de visualización del habla.

¡Importante! Si usará la página de Realize Language para analizar los datos, debe configurar un perfil antes de comenzar a recolectar información.

Creando una contraseña de privacidad

La opción de registro de data le provee la opción de crear una contraseña de privacidad para proteger su información contra acceso no autorizado.


¡Importante! Cuando cree su contraseña de privacidad, asegúrese de anotarla o guardarla de forma segura por algún otro medio. Si olvida o pierde su contraseña, deberá seguir el procedimiento que se describe en "Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida".

1. En Registro de data, toque el cuadro de contraseña ubicado a la derecha de Contraseña de privacidad. Aparecerá un cursor en el cuadro de contraseña y se mostrará el teclado.
2. Escriba la contraseña de privacidad que desea usar y toque **Done**. Se mostrará el mensaje Confirmar nueva contraseña de privacidad.
3. Escriba su contraseña nuevamente y toque **Enter**. Un mensaje confirmará que se ha establecido su nueva contraseña.
4. Toque **OK** para cerrar el mensaje.

Cambiando o quitando su contraseña


El equipo está configurado para que tenga que ingresar una contraseña cada vez que graba datos a un archivo. Esto ayuda a proteger su privacidad para que solo usted pueda ver la información. Puede cambiar su contraseña cuando desee o cambiar la configuración para que no necesite ingresar una contraseña.

Para cambiar su contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de Contraseña de privacidad. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña.
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar  para despejar el campo de contraseña.
4. Ingrese su contraseña nueva y toque **OK**.
5. Aparecerá un cuadro para confirmar la contraseña. Ingrese su contraseña nuevamente y toque **OK**.
6. Aparecerá un mensaje confirmando que se registró la contraseña nueva. Toque **OK** para cerrarlo.

Para quitar su contraseña:

Si prefiere no usar una contraseña cada vez que grabe datos en un archivo, siga este procedimiento. Sin embargo, tenga en cuenta que perderá la protección que provee una contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de “Contraseña de privacidad”. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar  para despejar el campo de contraseña y toque **OK**.
4. Verá un mensaje confirmando que se borró su contraseña. Toque **OK** para cerrarlo.

Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida

Cuando olvida o pierde su contraseña de privacidad, siga estos pasos.

¡Importante! Este proceso quitará cualquier dato registrado para asegurar la privacidad del usuario del equipo.

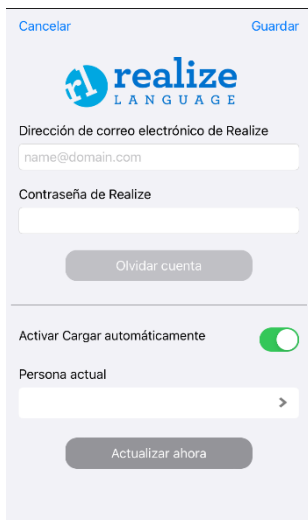
1. Haga una copia de seguridad de su archivo de vocabulario. Vea “Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®”, “Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico”, o “Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®”.
2. Elimina la aplicación WFL de tu equipo.
3. Reinstale la aplicación WFL.
4. Configure una nueva contraseña de privacidad, utilizando el procedimiento descrito en “Creando una contraseña de privacidad”.

Actualizando datos para analizarlos

Esta sección se aplica únicamente a equipos no dedicados.

Actualizando datos recolectada para una persona a la página de Realize Language.

1. Toque **Realize Language™ Setup** para abrir la ventana para configurar Realize Language.



Nota: La primera vez que suba datos, tendrá que ingresar su contraseña de privacidad.

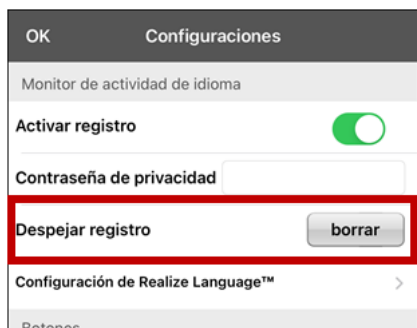
2. Ingrese su dirección de correo electrónico de Realize Language y la contraseña correspondiente.
3. Ingrese el campo de “**Persona actual**” y seleccione la persona para quien quiere subir datos.
4. Toque **Cargar ahora**. Aparecerá un mensaje confirmando que el archivo se actualizó.
5. Toque **Guardar**. Al tocar este botón, se grabará su dirección de correo electrónico y contraseña en la ventana para ingresar a Realize Language. Cuando desee subir datos nuevamente, sencillamente seleccione al usuario en la lista de “Persona actual”.

Cuando los datos terminen de subir, vuelva al menú de Configuraciones y seleccione **Despejar registro** para despejar los datos del usuario. Ahora podrá comenzar a recolectar datos nuevamente para esa persona.

Despejando los datos de uso

Para despejar la información de uso para el usuario actual:

1. Bajo el área de “Monitor de actividad de idioma”.



2. Toque **Borrar**.
3. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar la contraseña. Ingrese su contraseña y toque **OK**.
4. Confirme que desea despejar el registro tocando **Sí**.
5. Aparecerá un mensaje confirmando que los datos se despejaron. Toque **OK** para cerrarlo.

Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language

Si desea borrar sus credenciales de la cuenta de Realize Language, seleccione **Olvidar cuenta** en la ventana para ingresar a Realize Language. Por ejemplo: digamos que usted es un clínico y desea desconectar su cuenta de Realize Language antes de prestarle su equipo a un cliente. Al hacer esto, el correo electrónico de su cuenta de Realize Language no estará visible y su cuenta no acumulará los datos recolectados para el cliente.



El botón de **Olvidar cuenta** solo estará activo cuando haya ingresado sus credenciales en los campos de correo electrónico y contraseña de Realize Language.

Al seleccionar el botón de **Olvidar cuenta**:

- Aparecerá un aviso para confirmar que desea borrar sus credenciales de Realize Language.
- Si confirma, se borrarán sus credenciales de Realize Language, se desactivará la opción para cargar los datos automáticamente y se cerrará la ventana de ingreso.

Añadiendo un evento Webhook a un botón

¿Conoce la función de webhooks y los quiere usar con su equipo? A continuación, mostramos cómo funciona en la aplicación LAMP Words for Life. *Sepa que esta sección requiere un entendimiento básico de webhooks y programación.*

¡Importante! Tendrá que estar conectado a Wi-Fi para usar webhooks.

Términos usados en esta sección

Término	Significado
webhook	Un webhook es un evento que activa alguna función.
servicio o proveedor de webhook	Un servicio webhook es una aplicación por la web para recuperar y almacenar datos de algún evento en particular.
evento webhook	<p>Un evento webhook es una solicitud por la web a través de un enlace URL que tiene información adicional para el servicio o proveedor webhook.</p> <p>Un evento webhook consiste en dos partes: (1) el URL y (2) la carga útil en formato JSON. El evento es la pieza que envía la aplicación LAMP Words for Life.</p> <p>Ejemplo de evento: Crear un documento</p>
URL	Un URL es una dirección de Internet. Para los webhooks, el URL es la dirección que activará un evento. Webhooks usa el protocolo http para comunicarse con el servicio o proveedor de webhook.
carga útil	<p>Puede enviar instrucciones adicionales con el URL para llevar a cabo el evento. Le llamamos a estas instrucciones adicionales la carga útil.</p> <p><i>Nota:</i> No todo evento necesita una carga útil.</p> <p><i>Ejemplos de carga útil:</i> Añadir contenido a su documento (vea “evento webhook” arriba); formatear el contenido</p> <p>El servicio o proveedor de webhook define la carga útil. Así se ve una porción de una carga útil al integrarse a un servicio de webhook:</p> <pre>{ "event_id": "LtWXd3crgy", "event_type": "form_response", "form_response": { "form_id": "IT4Z3j", "token": "a3a12ec67a1365927098a606107fac15", "submitted_at": "2018-01-18T18:17:02Z",</pre>
JSON	Los Webhooks integran respuestas (cargas útiles) en formato JSON, un idioma que usan los programadores. La aplicación LAMP Words for Life tiene un interfaz para estas respuestas. El ejemplo bajo “carga útil” arriba está en formato JSON.

Añadiendo un evento webhook

Puede crear todos los botones webhook que desee, pero solo puede enlazar un URL a cada botón.

Ejemplos de eventos webhook: enviar el último informe del tiempo a su equipo; hacer un pago; enviar una alerta cuando algo ocurra; encender una luz; abrir una puerta; ajustar el termostato; operar un equipo doméstico inteligente.

Nota: Puede simplificar el proceso de programación de webhooks usando el ChatEditor™, especialmente copiando y pegando los URLs e ingresando datos en formato JSON.

1. Vaya a la página donde desea colocar el botón Webhook y toque **Menú**.
2. Toque **Editar página**. La página entrará a Modo de edición.
3. Toque brevemente o sostenga el botón que desea modificar. Abrirá el menú para editar el botón.
4. Toque **Editar este botón**. Abrirá una ventana que le permitirá modificar el botón.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y seleccione o importe una imagen.
6. Deslícese a la sección de funciones del botón.
7. Toque **Añadir** para abrir una lista de funciones.
8. Toque **WebHook** para abrir una ventana.



9. Ingrese **https://** para insertar un cursor y abrir un teclado.
10. Ingrese el URL para abrir el evento Webhook. Puede copiar el mismo desde la página del servicio o proveedor Webhook.
11. Si su evento necesita un “payload”, toque el campo de **JSON** para insertar un cursor e ingresar datos en el formato JSON que desee enviar desde el botón.
12. Para probar el Webhook, toque **Probar Webhook**.
13. Cuando termine, toque **OK**. Aparecerá el enlace al Webhook en la sección de funciones del botón.
14. Toque **Guardar**.
15. Asegúrese de tener una conexión inalámbrica y de escoger el botón creado.

Viendo el LAMP WFL y otra aplicación lado a lado

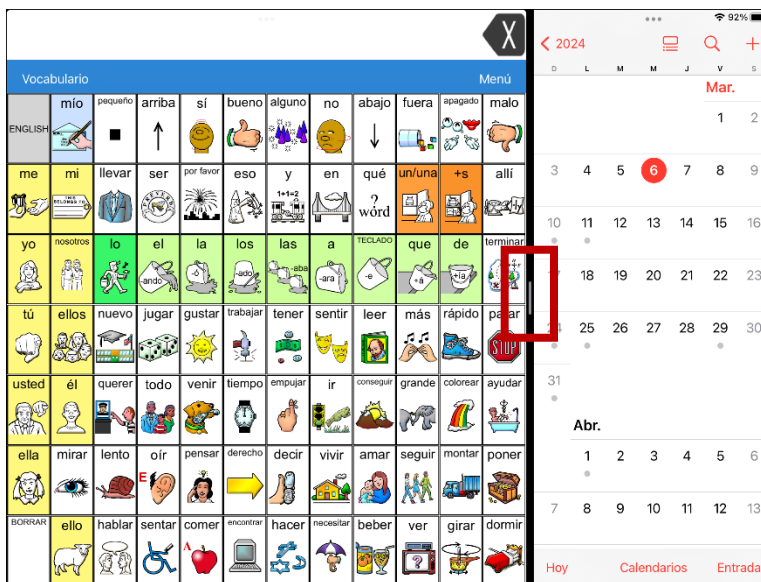
En un equipo no dedicado, la opción de iOS “Split View” (vista dividida) le permite ver dos aplicaciones a la misma vez, una al lado de la otra. No todas las aplicaciones son compatibles con esta función. La vista dividida debe funcionar de forma automática. De no ser así, vaya a iOS Configuración y, seleccione **Pantalla de Inicio y Dock**, seleccione **Multitarea**, y active la opción para **Permitir varias apps**.

¡Importante! De estar usando WFL en un equipo dedicado, no podrá usar la función de vista dividida.

1. En el equipo, abra el LAMP WFL.
2. Deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para mostrar una lista de las aplicaciones más recientes.



3. En la lista, toque y sostenga el símbolo para la aplicación que desea ver en el LAMP WFL y arrástrela hacia la esquina izquierda o derecha de la pantalla. Las aplicaciones aparecerán una al lado de la otra.



Nota: Para ajustar el tamaño de cada aplicación, arrastre el divisor hacia la izquierda o derecha.



La telefonía: Usando la aplicación de LAMP WFL para llamar

¡Importante!

- Tiene que estar usando la aplicación de LAMP WFL en un equipo integrado. De tener un equipo dedicado, no podrá usar el teléfono.
- Necesitará una versión 2.23 o posterior de la aplicación de LAMP WFL y su equipo debe ejecutar iOS 13 o una versión posterior..
- Cada usuario necesitará una cuenta de FaceTime.

Para seleccionar o cambiar la voz del teléfono:

Durante una llamada telefónica, la voz del teléfono será distinta a la voz del equipo.

1. En LAMP WFL, vaya a **Configuraciones** y en la sección de Habla, vaya a **Voz para teléfono/FaceTime** para abrir una lista de voces disponibles. La voz seleccionada mostrará una marca de cotejo.
2. Para cambiar la voz, seleccione el símbolo de  para escuchar cómo suena una voz. Escuche varias voces de ser necesario.
3. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.

Para hacer una llamada telefónica:

1. En el equipo, abra el LAMP WFL.
2. Abra el FaceTime y seleccione la persona que desea llamar.
3. Cuando conteste la persona que está llamando, use la aplicación de LAMP WFL para comenzar a hablar.

Nota: Durante la llamada, el LAMP WFL cambiará de la voz regular del equipo a la voz de Teléfono/FaceTime seleccionada. Al terminar la llamada, LAMP WFL volverá a la voz regular del equipo.

4. Cuando termine de hablar, cambie a FaceTime y finalice la llamada.
5. Cerrar FaceTime.

Usando correo electrónico, mensajes, Twitter™ y Facebook® directamente desde la aplicación

Antes de usar cualquiera de estos servicios, tendrá que ingresar a ellos en las configuraciones del iPad.

Nota: El servicio de Facebook únicamente funcionará si está ingresado en su cuenta en las configuraciones de iPad, pero la aplicación como tal no está descargada en el equipo iPad.

1. Desde la aplicación de WFL, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. Deslícese a la sección de **Redes Sociales** y active la opción de **Permitir Redes Sociales**.
4. Salga del menú seleccionando **OK**.
5. Una vez haya ingresado su mensaje, toque y sostenga la barra de visualización del habla.
6. Seleccione **Compartir**.
7. Escoja el servicio que desea usar. Una vez abra ese servicio, su texto automáticamente aparecerá dentro de esa aplicación. Copiará todo el texto dicho desde la última vez que seleccionó BORRAR, aunque éste no aparezca en la barra de visualización del habla.

Apéndice A: Creando una voz personal en Apple

Puede crear una voz personalizada en equipos que estén funcionando con iOS 17 o una versión posterior; iPad Air (5ta generación); iPad Pro 11-inch (3ra generación o posterior) iPad Pro 12.9 (5ta generación o posterior). Por ahora, esta función solamente está disponible en inglés.

Creando una voz personalizada

Este proceso tomará 30 minutos o más para adiestrar la voz, y luego 12 a 24 horas para procesarla en el iPad.

Nota: El procesamiento puede detenerse si usa el iPad antes de que termine. Tal vez tenga que acceder a compartir la voz en todos los equipos conectados con su cuenta para que no tenga que recrear la voz luego.

1. Abra la aplicación de **Settings** (Configuraciones) en su equipo.
2. Vaya a **Accessibility** (Accesibilidad) > **Personal Voice** (Voz personal) > **Create a Personal Voice** (Crear voz personal).
3. Siga las instrucciones en pantalla para crear una voz personal. Se le pedirá leer 150 frases para adiestrar a la máquina.
4. Cuando esté en el menú de **Personal Voice**, asegúrese que la opción de “Allow Apps to Request to Use” (permitir que las aplicaciones soliciten su uso) esté activada.

Autorice la aplicación para usar una voz personal de Apple.

Vaya a **Settings** (Configuraciones) > **Voice** (Voz) > **Custom voices** (Voces personalizadas) > **Apple Personal Voice** (Voz personal de Apple). Permítale acceso a la Voz personal en la Ventana emergente.

Nota: Si no permite acceso a la voz, tendrá que reactivarla en las configuraciones del iOS.

Verifique que su voz personal aparezca en la parte superior de la lista de voces

Luego de autorizar su voz personal, deberá aparecer en la parte superior de la lista de voces. Si no aparece, reinicie la aplicación. Si aparece, pero el equipo no habla, reinicie el iPad.

Luego de activarla, su Voz personal tendrá la misma funcionalidad básica que cualquier otra voz de Apple.

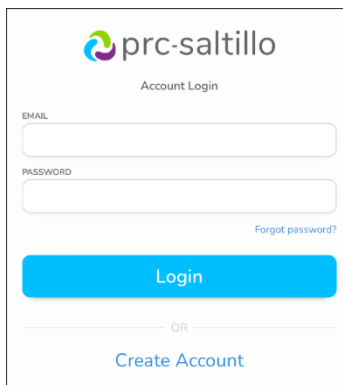
Apéndice B: Borrando su cuenta de PRC-Salttillo


Si necesita borrar su cuenta de PRC-Salttillo, haga lo siguiente.

1. Seleccione **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione **Menú**.



3. Seleccione **Borrar cuenta** para mostrar un mensaje: “If you want to delete your account, you must first **Log In**” (Si desea eliminar su cuenta, primero debe iniciar session).
4. Haga clic en el enlace **Log In** (Iniciar session). Aparecerá la ventana para ingresar a su cuenta de PRC-Salttillo.



5. Ingrese su cuenta de correo electrónico y contraseña y toque **Login (Ingresar)** para abrir la página de PRC-Salttillo.
6. Seleccione el símbolo de  y toque **Edit My Account (Editar mi cuenta) > Settings (Configuraciones) > Delete Account (Borrar cuenta)**.
7. Ingrese su contraseña para borrar su cuenta.

Apéndice C: Información de cumplimiento

Advertencia de la Comisión federal de comunicaciones (FCC)

Este equipo cumple con la Parte 15 de las reglas de FCC. Su uso está sujeto a dos condiciones: (1) este equipo no puede causar interferencia dañina, y (2) este equipo tendrá que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda tener una consecuencia no deseada.

Cambios o modificaciones a este producto no autorizados por PRC-Salttillo pueden exceder los límites del FCC, y obviar la autorización del usuario para usar este producto.

Este equipo se probó y cumple con los límites establecidos para un equipo digital clase B, según las reglas de la Parte 15 de FCC. Estos límites se diseñaron para proveer protección razonable contra interferencia dañina en una unidad residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencias radiales y, de no instalarse y usarse según las instrucciones, puede ocurrir interferencia dañina a equipos de comunicación radial. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en alguna instalación particular. Puede probar si el producto está causando interferencia con su radio o televisor apagándolo. Si ya no hay interferencia, probablemente estaba siendo causada por este producto o alguno de sus accesorios. Puede intentar corregir la interferencia usando uno de los siguientes métodos:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda

Advertencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá

Este equipo cumple con los estándares exentos de licencia de la Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá. Su uso está sujeto a las siguientes condiciones: 1) El equipo no puede causar interferencia y 2) El equipo tiene que aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

PMN canadiense

Este producto incluye BGM220P22A.

Limitación del uso previsto, terceros y pérdida de datos

- PRC-Salttillo no garantiza la funcionalidad de este equipo generador de habla más allá de los términos de garantía asociados al uso previsto de generación de habla. PRC-Salttillo no garantiza ningún programa tercero, ni se responsabiliza por ninguna lesión, daño o reclamaciones debidos al funcionamiento o defecto de cualquier tecnología provista por terceros, páginas de Internet, productos o programas. Cualquier uso añadido puede requerir decisiones clínicas más allá de las evaluaciones que se utilizan para los equipos de generación de habla.
- PRC-Salttillo no asume ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o reclamación de terceras partes por usar este equipo.
- PRC-Salttillo no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por eliminación de datos al reparar el equipo o sustituir la batería. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos importantes en otro medio (computadora) para no perderlos.

Propósito del equipo

Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que permite comunicación aumentativa para una persona con impedimento del habla y lenguaje. Este equipo y los programas de lenguaje le dan al usuario la capacidad de iniciar una conversación, buscar información, decir sus opiniones y compartir sentimientos. Puede ser usado de forma portátil, con un estante para la mesa, o montado en una silla de ruedas. Puede accederlo usando la pantalla táctil o una variedad de accesorios para interruptores disponibles. Este equipo no incorpora de ninguna forma sustancias medicinales, derivados de plasma o sangre humana, ni es fabricado usando tejido animal.

Indicaciones y contraindicaciones

Indicación: Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que aumenta la comunicación para personas con discapacidades del habla y lenguaje.

Contraindicación: Este equipo no está diseñado para ser un equipo de llamadas de emergencia o la única fuente de ayuda para la comunicación.

Riesgos actuales de aplicación

No se conocen riesgos actuales de aplicación.

Vida útil esperada

La vida útil esperada para este equipo es de cinco años. De desechar su equipo, favor desecharlo de acuerdo con las leyes de reciclaje locales, estatales y/o nacionales.

Usuarios previstos

Los usuarios previstos para este equipo son individuos que lo usan para comunicarse, sus parejas de comunicación y/o la persona que ajusta las configuraciones del equipo, mantiene los expedientes del programa, etcétera. Las fotos y el texto en este documento ayudarán a estos usuarios a usar el equipo según su propósito previsto.

Posición correcta de los usuarios

Con uso normal, se espera que el equipo esté entre 12 a 14 pulgadas del cuerpo del individuo. La distancia varía dependiendo de si el equipo se está usando de forma portátil o montado a una silla de ruedas o mesa.

Habilidades especiales, entrenamiento o conocimiento requerido

No necesita ninguna capacidad o entrenamiento especial para operar o mantener el equipo. Las imágenes y el texto en este documento ayudarán a los usuarios a adquirir el conocimiento para usar el equipo según fue diseñado.

Instrucciones para su uso

- Todas las funciones del equipo son seguras para el usuario. Para obtener los mejores resultados, siga las instrucciones en este manual.
- No hay necesidad de apagar el equipo o el amplificador si está usando el equipo a diario. Se recomienda que apague y prenda el equipo una vez a la semana y lo ubique en modo de dormir diariamente.
- Para reportar cualquier incidente serio asociado al equipo, contacte a PRC-Salttillo y a su autoridad nacional.
- Para información sobre cómo limpiar el equipo, vea la sección de “Limpiando y desinfectando el equipo”.

Información de contacto para asistencia:

















Si necesita asistencia configurando, usando o dando mantenimiento a su equipo, o si necesita reportar algún funcionamiento no deseado del equipo, por favor contáctenos por teléfono al 1-877-872-1428 o a través de correo electrónico por service@salttillo.com.








Instrucciones para almacenar

Si dejará el equipo almacenado por un período prolongado, apague el equipo y el amplificador. Tendrá que cargar los equipos almacenados cada seis meses.

Explicación de símbolos:

Esta sección explica los símbolos que aparecen en los equipo, los accesorio o el embalaje de PRC-Salttillo.

Símbolo	Explicación
	El equipo está en cumplimiento con la comisión federal de comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés).
	El equipo está en cumplimiento con los estándares ambientales y de seguridad de la unión europea.
	El equipo es conforme con los requisitos de UK MDR 2002.
	El equipo está en cumplimiento con los estándares exentos de licencia de la Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá.
	Todo el equipo y sus accesorios, con excepción del adaptador, son partes aplicadas tipo BF. “Partes aplicadas” se refieren a la parte del equipo con la cual el usuario entra en contacto físico cuando lo está usando según indicado.
	El equipo es compatible con estándares técnicos de ACMA para telecomunicaciones, radiocomunicaciones, EMC y EME.
	¡Precaución! Tenga cuidado al operar el equipo para evitar consecuencias indeseables.
	El equipo emite niveles elevados y potencialmente peligrosos de radiación electromagnética no ionizante.
	Recicle los componentes eléctricos. No bote el equipo en la basura.
	El equipo está protegido contra objetos sólidos de más de 1 mm y salpicaduras de agua en todas las direcciones.
	Mantener seco. El equipo necesita ser protegido de la humedad.
	El rango de temperaturas al que puede estar expuesto el equipo durante su uso, transporte o almacenamiento.
	El rango de humedad al que puede estar expuesto el dispositivo durante su uso, transporte o almacenamiento.
	El rango de presión atmosférica al que el dispositivo puede estar expuesto de forma segura durante su uso, transporte o almacenamiento.
	Consulte el manual de instrucciones.
	Consultar las instrucciones de uso o consultar las instrucciones de uso electrónicas.

Símbolo	Explicación
	El equipo usa tecnología inalámbrica Bluetooth.
	El número de modelo del equipo.
	El número de serie del equipo.
	La fecha de fabricación del equipo y el nombre y dirección del fabricante.
	Indica un equipo médico.
	El representante autorizado en la comunidad europea.
	Persona responsable en el Reino Unido.

Clasificaciones

Protección contra choques eléctricos	Clase II / alimentado internamente
Protección contra objetos sólidos mayores a 1mm y agua que salpique en todas las direcciones	IP44
Modo de operación	Continuo
Tipo de parte aplicada	BF

Especificaciones: Via Pro Active Wrap

Peso	2,65 libras
Dimensiones	11 1/4 pulg. X 9 1/8 pulg. X 2 1/16 pulg.
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete
Accesorios	“Keyguards”, “TouchGuides”, placa de montaje para silla de ruedas, estuche para cargar, correa para el hombro, cinturón, accesorios de correa

Especificaciones: Via Pro Classic Wrap

Peso	2,64 libras
Dimensiones	11 pulg. X 9 pulg. X 1 3/4 pulg.
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete
Accesorios	“Keyguards”, “TouchGuides”, placa de montaje para silla de ruedas, estuche para cargar, correa para el hombro, cinturón, accesorios de correa

Especificaciones: Via Mini

Peso	1,8 libras
Dimensiones	9 1/16 i pulg. (23.02cm) x 7 3/4 pulg. (19.69cm) x 1 3/4 pulg. (4.45cm)
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete, estuche para cargar, correa para el hombro
Accesorios	“Keyguards”, “TouchGuides”, placa de montar para silla de ruedas, mochila, cinturón

Entorno operativo

Temperatura ambiental	5°C a 40°C (41°F a 104°F)
Humedad relativa	15% a 93%, sin condensación
Presión atmosférica	70 kPa a 106 kPa
Necesita proteger el equipo de humedad al usarlo.	

Entorno de transporte y almacenaje

Cuando esté transportando o almacenando este equipo, el rango de temperaturas al cual puede estar expuesto el equipo es de -25°C (-13°F) sin control de humedad relativa a 70°C (158°F) con una humedad relativa de hasta 93% sin condensación.

Condiciones de temperatura para contacto directo

A una temperatura ambiente de 40°C (104°F), la temperatura de la superficie de la parte posterior del dispositivo puede aumentar hasta 11°C (51.8°F) durante la carga a una temperatura de 51°C (123.8°F). Por esta razón, minimice el contacto con la parte posterior del dispositivo mientras el dispositivo se está cargando.

- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, si toca la superficie del equipo con una lesión en la piel, puede empeorar la herida.
- Mientras el dispositivo se está cargando, los infantes o individuos vulnerables no deben tocar la superficie del equipo si se pueden quemar la piel.
- Mientras el dispositivo se está cargando, minimice el contacto con la parte posterior del dispositivo mientras se carga.